

IRRADIO belair

BALTIC 25/35

Deumidificatore Smart

Smart Dehumidifier

Deshumidificador inteligente

Déshumidificateur intelligent

Intelligenter Luftentfeuchter

Cod. 158660069/158660070



IT Manuale d'uso	1
EN User manual	20
ES Manual de instrucciones	38
FR Manuel d'instruction	56
DE Benutzerhandbuch	74



1. NOTA INTRODUTTIVA

Melchioni S.p.a., titolare del marchio Melchioni Family, vi ringrazia per l'acquisto di questo apparecchio. Esso costituisce il risultato di una attenta selezione delle caratteristiche e di una meticolosa opera di perfezionamento dei dettagli, con l'obiettivo di offrire una soluzione completa, versatile, affidabile e prestazionale tanto all'utilizzatore saltuario quanto al più esigente.

Questo manuale contiene informazioni importanti, tanto ai fini del corretto uso dell'apparecchio, quanto al suo utilizzo in sicurezza. E' fondamentale leggerne e comprenderne il contenuto prima di eseguire qualsiasi operazione, affinché sia possibile ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. Conservate questo manuale anche dopo la sua lettura, poiché potrebbe essere necessario farvi riferimento anche in futuro.

Il team Melchioni Family è a vostra disposizione per eventuali consigli, indicazioni e suggerimenti.

2. IMPORTANTI PRESCRIZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO IN SICUREZZA DELL'APPARECCHIO

Le seguenti indicazioni devono tassativamente essere lette, comprese e rispettate prima della messa in servizio dell'apparecchio. Esse risultano utili in particolare per la salvaguardia dell'incolumità, dell'integrità fisica e della sicurezza dell'operatore e delle persone circostanti, oltre che a fornire indicazioni preziose per la prevenzione di guasti e malfunzionamenti, per prolungare la vita operativa e per contenere il consumo energetico e favorire la tutela dell'ambiente.



R290

Questo prodotto utilizza il refrigerante ecocompatibile R290 a basso potenziale di surriscaldamento globale, i cui valori ODP e GWP sono rispettivamente di 0 e 3,3. Questo refrigerante è tuttavia inodore, incolore, insapore e combustibile: può bruciare ed esplodere in determinate circostanze. Leggere con attenzione il presente libretto delle istruzioni ed attenersi scrupolosamente alle prescrizioni per l'uso in sicurezza dell'apparecchio.

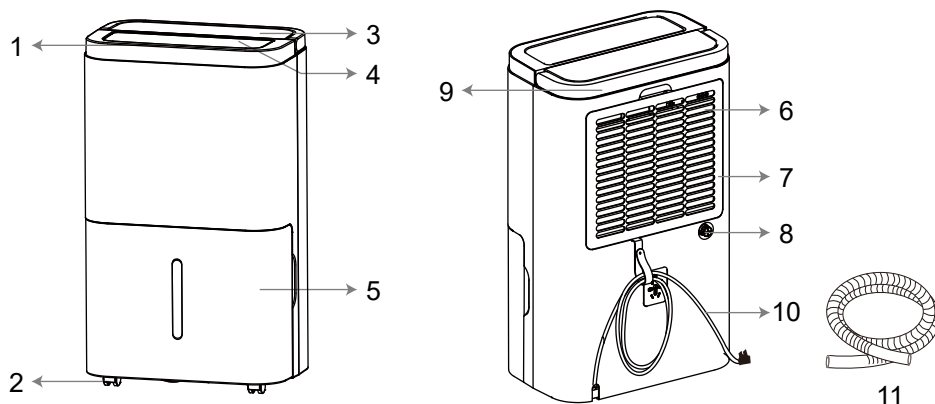
- **L'apparecchio deve essere utilizzato, riparato o conservato all'interno di ambienti di almeno 4 mq di superficie**
- **Questo prodotto deve essere utilizzato o riposto in luoghi ove non siano presenti inneschi o fiamme libere, come riscaldatori elettrici in funzione, caminetti e/o stufe, sostanze infiammabili, combustibili o esplosivi**
- **Questo apparecchio non contiene gas HFC che riducono lo strato di ozono e segue le normative UE sulla riduzione graduale degli HFC**
- I sacchetti in polietilene e le rimanenti parti degli imballaggi possono costituire un pericolo se ingeriti o manipolati in modo maldestro: tenere questi oggetti al di fuori della portata di bambini e neonati
- L'apparecchio è concepito per un uso domestico e non intensivo. Qualsiasi utilizzo di tipo professionale compromette il requisito di sicurezza ed è condizione per la inapplicabilità della garanzia
- L'apparecchio è previsto per uso interno ed al riparo dalle intemperie: l'utilizzo in ambiente aperto compromette il requisito di sicurezza e costituisce potenziale pericolo per l'incolumità dell'operatore e delle persone circostanti
- **L'apparecchio non deve essere utilizzato qualora presenti deformazioni, rigonfiamenti, fessurazioni dell'involucro, parti mancanti, cambiamenti di colore, anche parziali, ed altre anomalie strutturali. Al verificarsi di tali condizioni, disconnettere l'alimentazione elettrica e rivolgersi a personale tecnico qualificato**
- Un leggero fumo ed un leggero odore di bruciato possono verificarsi in occasione del primo utilizzo dell'apparecchio: tale situazione è normale e non costituisce condizione di guasto o pericolo, a meno che non perduri oltre i primi minuti di utilizzo
- L'apparecchio non è destinato al funzionamento in ambienti industriali, grandi aree commerciali, grandi superfici pubbliche o comunità, cantine, garage, solai, pergolati, portici o altre collocazioni che lo possano rendere esposto agli agenti atmosferici
- L'apparecchio deve essere tenuto al di fuori della portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni; assicurarsi in ogni caso che non venga utilizzato per gioco
- L'apparecchio non deve essere messo nelle disponibilità dei bambini nemmeno dopo la sua dismissione, poiché presenta particolari che potrebbero costituire rischio di lesioni se utilizzati impropriamente
- Qualora l'apparecchio venga utilizzato da bambini, pur di età superiore agli 8 anni, o persone dalle ridotte capacità cognitive, sensoriali o motorie, esse devono essere istruite relativamente ai pericoli derivanti dall'uso scorretto dell'apparecchio e ci si deve assicurare che le informazioni siano state correttamente e completamente recepite e comprese; deve comunque essere assicurata adeguata supervisione

- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di sorgenti o accumuli di liquidi: assicurare sufficiente distanziamento da recipienti, serbatoi, rubinetti, tubature, deumidificatori, vasi di espansione o di accumulo, grondaie, pluviali, condotte di carico e scarico, ecc
- Se una qualsiasi parte dell'elettrodomestico si ricopre di brina, l'apparecchio entrerà automaticamente nella fase di sbrinamento per sciogliere la brina: non utilizzare altri metodi per accelerare il processo.
- Prima di procedere all'installazione, assicurarsi che la tensione nominale indicata sulla targhetta dei dati tecnici posta sull'apparecchio corrisponda alla tensione di rete
- L'apparecchio non deve essere installato in prossimità di finestre o aperture che potrebbero esporlo alle intemperie, né in prossimità di tende, piante ornamentali o altri corpi che potrebbero entrare in collisione con le parti in movimento
- Evitare di toccare qualsiasi parte in movimento dell'apparecchio durante il funzionamento: rischio di lesioni fisiche
- L'apparecchio deve essere collocato su di una superficie orizzontale, piana e stabile, al riparo da collisioni, anche fortuite, con oggetti di qualsiasi natura, ad una distanza minima di 20 cm da pareti ed altri oggetti su ogni lato
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio e verificare che ciò non possa accadere per l'intero periodo di funzionamento dell'apparecchio: rischio di lesioni fisiche, folgorazione e danneggiamento irreversibile
- L'apparecchio non deve essere collocato nel raggio di apertura di porte e finestre, saracinesche, tende, bascule, pareti mobili o simili
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione
- Non inclinare o coricare l'apparecchio: esso deve essere trasportato, riposto ed utilizzato sempre in posizione verticale. Qualora debba essere coricato, mantenerlo in posizione verticale per almeno 24 ore prima di accenderlo nuovamente
- Non immergere l'apparecchio in alcun tipo di liquido, nemmeno se spento e nemmeno per operazioni di detergenza
- Non utilizzare il prodotto dopo una caduta: procedere ad una verifica di integrità da parte di personale tecnico competente
- Non posizionare alcun oggetto nell'area di oscillazione della aletta durante il funzionamento: tale condotta costituisce grave rischio di lesioni; per le stesse ragioni, evitare in ogni modo di arrestare l'oscillazione della aletta durante il funzionamento; verificare accuratamente e costantemente che tali circostanze non possano verificarsi in maniera fortuita
- Non coprire l'uscita dell'aria in alcun modo; non ostruire l'area di oscillazione dell'aletta

- Non utilizzare l'acqua di condensa per il consumo alimentare umano o animale
- Prima di procedere ad operazioni di pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento da almeno 15 minuti e che la spina elettrica sia stata disconnessa
- Mantenere i filtri puliti, provvedendo alla loro pulizia almeno ogni tre settimane: tale condotta migliora le prestazioni e contiene i consumi energetici
- Per la pulizia del prodotto utilizzare un panno umido ed evitare qualsiasi detergente abrasivo o aggressivo; attendere la completa asciugatura prima di rimetterlo in funzione
- Non installare né utilizzare l'apparecchio sotto radiazione solare diretta o nel raggio di azione di altri apparecchi di ventilazione, in ambienti eccessivamente umidi (oltre l'85%), saturi di gas, vapori o altre sostanze in sospensione
- Se l'apparecchio viene utilizzato per l'asciugatura di biancheria, essa deve essere posizionata ad almeno un metro di distanza, al fine di prevenire che il gocciolamento possa alterare il funzionamento dell'apparecchio
- Assicurarsi di collegare l'apparecchio ad un impianto a norma realizzato secondo i criteri della regola d'arte, provvisto di interruttore differenziale ed interruttore magnetotermico
- Non collegare l'apparecchio a dispositivi che potrebbero provocarne l'avvio senza supervisione, quali timers, controlli remoti o automatismi
- Non vi è ragione per procedere al disassemblaggio dell'apparecchio, nemmeno dopo la sua dismissione. Terminato il ciclo vitale, esso deve essere destinato alla catena di recupero secondo le vigenti prescrizioni di legge dettagliate nel successivo capitolo
- Non modificare l'apparecchio per nessuna ragione: non è prevedibile alcun miglioramento prestazionale a seguito di interventi sulle parti che lo compongono. Qualsiasi modifica invalida l'applicabilità della garanzia legale ed il requisito di sicurezza, con prevedibili rischi per l'utilizzatore
- Non rimuovere o modificare i dispositivi di sicurezza di cui il prodotto è provvisto
- Non disconnettere il prodotto dalla rete elettrica tirandolo per il cavo: afferrare saldamente la spina ed estrarla con un movimento rapido e deciso
- Non spegnere l'apparecchio utilizzando la fornitura di energia elettrica come dispositivo di controllo: utilizzare i comandi di cui è provvisto il pannello superiore dell'apparecchio
- Non immergere mai nessuna parte dell'apparecchio in acqua o altri liquidi: evitare di nebulizzare qualsiasi sostanza in prossimità dell'apparecchio o direttamente su di esso, specie se in funzione

- Verificare periodicamente lo stato di conservazione delle diverse parti dell'apparecchio: qualora si riscontrino lesioni o anomalie, non utilizzarlo e rivolgersi a personale qualificato; prestare particolare attenzione allo stato di conservazione del cavo
- Qualora si preveda un lungo inutilizzo dell'apparecchio, è opportuno scollegarlo dalla rete elettrica e non limitarsi ad arrestarlo per tramite dell'apposito comando
- Prima di riavviare l'apparecchio a seguito di un arresto, attendere almeno cinque minuti, al fine di prevenire il danneggiamento della componentistica interna
- Utilizzare l'apparecchio per i soli scopi previsti, così come mostrati nel presente manuale di istruzioni

3. COMPOSIZIONE DELL'APPARECCHIO



1 = Uscita flusso aria | 2 = Rotelle | 3 = Pannello di controllo | 4 = Aletta | 5 = Serbatoio raccolta acqua | 6 = Ingresso aria | 7 = Filtro in ingresso | 8 = Uscita tubo condensa | 9 = Maniglia | 10 = Cavo di alimentazione | 11 = Tubo della condensa

4. POSIZIONAMENTO, INSTALLAZIONE E PRIMO AVVIO

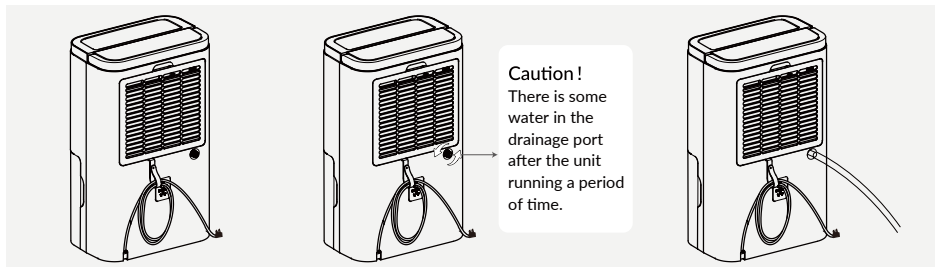
1. Disimballare l'apparecchio e verificare l'integrità e completezza della dotazione, come indicato al precedente capitolo
2. Conservare l'imballo per 15 giorni, al fine di riporlo in caso di necessità di restituzione al rivenditore; decorso tale periodo, smaltirlo rispettando le prescrizioni sulla separazione dei materiali riportate su di esso
3. Leggere integralmente il presente libretto, con particolare attenzione alle prescrizioni per l'uso in sicurezza

4. Rimuovere con attenzione tutti gli eventuali materiali di fissaggio delle parti, anche interne
5. Rimuovere completamente eventuali stickers presenti sulle superfici dell'apparecchio
6. Posizionare l'apparecchio in verticale, su di una superficie piana e stabile, avendo cura di riservare 20 cm di spazio su tutti i lati, posteriormente e sopra l'apparecchio, per favorire la necessaria circolazione d'aria
7. Qualora l'apparecchio sia stato inclinato o sdraiato, attendere 24 ore prima di procedere
8. Fare riferimento al cap. 2 per ulteriori dettagli e prescrizioni sul posizionamento ed installazione dell'apparecchio
9. Svuotare il serbatoio da eventuali liquidi o corpi estranei presenti
10. Collegare il cavo di alimentazione ad una presa elettrica a norma
11. Premere il pulsante "Power" e verificare il funzionamento dell'apparecchio
12. Lasciare l'apparecchio in funzione per 24 ore in occasione del primo utilizzo

Qualora l'apparecchio non dovesse entrare in funzione, verificare il collegamento elettrico; se del caso, rivolgersi al rivenditore per le verifiche del caso.

Uso con il tubo di drenaggio:

L'utilizzo di un tubo di scarico consente l'immediata evacuazione dell'acqua di condensa, eliminando la possibilità di svuotamento del serbatoio e il conseguente arresto dell'apparecchio in caso di serbatoio pieno. Per installare il tubo di scarico, svitare il dado impermeabile, collegare il tubo dell'acqua alla porta di scarico situata sul retro dell'apparecchio, spingendolo nell'ugello con una pressione moderata ma non eccessiva. Collegare l'altra estremità del tubo a uno scarico domestico per le acque bianche. Si prega di notare che dopo un certo periodo di utilizzo dell'unità, potrebbe rimanere dell'acqua nella porta di scarico.



Assicurarsi che il tubo sia ben fissato nel beccuccio e garantirgli un andamento discendente, poiché esso si svuota per gravità: evitare quindi che sia disposto ad una altezza da terra superiore a quella del beccuccio. Verificarne la corretta funzionalità mettendo in funzione l'apparecchio per alcuni minuti. E' possibile accoppiare il tubo di drenaggio con una pompa per acque bianche, simile a quella per le installazioni dei climatizzatori, circostanza che rende possibile la collocazione dell'uscita del tubo ad una altezza superiore a quella del beccuccio.

Guida visuale: Dove e come NON installare l'apparecchio:



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

- 1 = Esposto agli agenti atmosferici
- 2 = Vicino a sorgenti d'acqua
- 3 = Se il cavo di alimentazione è danneggiato
- 4 = In aree con bambini non sorvegliati
- 5 = Dove potrebbe sovraccaricare l'impianto elettrico
- 6 = Dove il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi
- 7 = Su superfici inclinate o instabili
- 8 = Ove vi sia rischio incendio o presenza di fiamme libere
- 9 = Dove potrebbe essere aggredito da agenti chimici
- 10 = Ove vi sia rischio di interferenza con oggetti esterni
- 11 = Ove vi sia rischio di contatto con liquidi

Guida alla Connessione del Deumidificatore Smart con l'App Hom-io



Istruzioni per il collegamento:

- Scarica la app Hom-io:

Scansiona il codice QR (vedi immagine) e crea un account.

- Connessione smartphone:

Assicurati che il tuo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a

2.4 GHz e attiva il Bluetooth.

- Imposta la tua casa:

Nell'app, crea una nuova “casa” e configura i parametri necessari (ad esempio, la posizione GPS).

- Aggiungi il dispositivo:

Dalla schermata principale, clicca sul tasto “+” in alto a destra e seleziona “Aggiungi dispositivo”.

- Selezione e configurazione:

Quando il deumidificatore appare nella lista, clicca su “Aggiungi” e segui i passaggi indicati.

- Procedura alternativa:

Se il prodotto non compare automaticamente, seleziona la categoria

“Elettrodomestici”, scegli il deumidificatore e segui le istruzioni sullo schermo.

5. USO DELL'APPARECCHIO

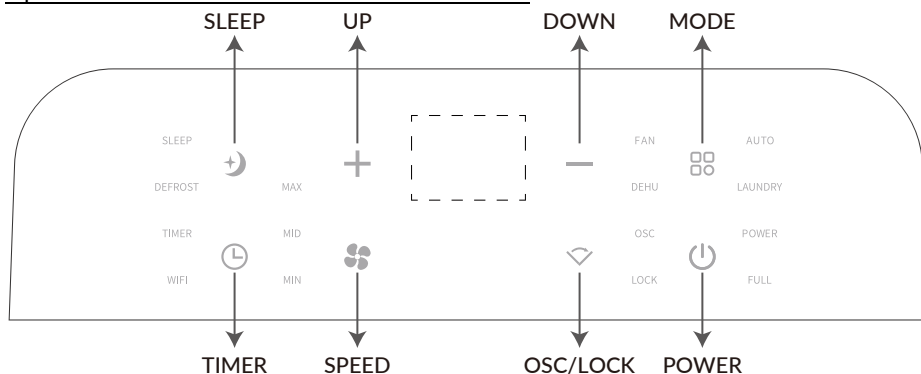
Il funzionamento dell'apparecchio prevede l'attivazione di un circuito di deumidificazione e di un circuito di ventilazione. Essi operano in maniera combinata al

fine di raggiungere e mantenere il livello di umidità relativa, nell'ambiente nel quale l'apparecchio è in funzione, corrispondente a quanto impostato dall'operatore.

All'avvio, il tasso di umidità relativa preimpostato è del 55%: questo valore rappresenta un buon compromesso nella maggior parte delle situazioni d'uso; la modifica di tale valore non comporta comunque alcuna sostanziale differenza nella dinamica di funzionamento dell'apparecchio, la quale si basa su di un compressore che entra periodicamente in funzione per comprimere un gas in grado di raffreddare gli elementi interni che permettono la precipitazione dell'umidità dell'aria nel serbatoio posto sul retro dell'apparecchio.

Al raggiungimento di un valore inferiore del 2% rispetto al tasso di umidità impostato, l'apparecchio arresta il compressore, mentre la ventilazione prosegue il funzionamento per altri cinque minuti, quindi l'aletta si chiude e le indicazioni luminose sul pannello di controllo rimangono in funzione. L'apparecchio rimane in questo stato per 30 minuti, decorsi i quali l'aletta si riapre e la ventilazione si rimette in funzione per cinque minuti, al fine di verificare eventuali variazioni del tasso di umidità intervenute nel frattempo: qualora il tasso di umidità riscontrato sia superiore a quello impostato, il compressore si rimette in funzione, altrimenti, all'arresto della ventola dopo cinque minuti, l'apparecchio ritorna in pausa per altri 30 minuti.

Il pannello di controllo: Pulsanti e LED indicatori:



	Al centro del pannello di controllo è presente un display numerico digitale a doppia cifra: in condizione di normale operatività esso indica il tasso di umidità relativa presente nell'ambiente nel quale l'apparecchio è in funzione, ma, come spiegato di seguito, esso indica, se richiesto, la programmazione delle funzioni di impostazione dell'umidità desiderata o il periodo di accensione o spegnimento differiti.
	POWER Premuto ciclicamente, accende e spegne l'apparecchio: l'accensione è segnalata dal LED POWER che si illumina in colore bianco
	MODE Premuto ciclicamente, alterna le modalità di funzionamento, segnalata dal LED bianco corrispondente: DEHU: Attiva le funzioni di deumidificazione e ventilazione. Per regolare il livello di umidità desiderato, utilizzare i pulsanti UP e DOWN, come spiegato di seguito. FAN: Il circuito di deumidificazione è escluso ed è possibile la sola regolazione della ventilazione (MIN, MID o MAX). Il display visualizza il tasso di umidità relativa AUTO: L'umidità relativa viene portata al 55% non regolabile e la ventilazione di autoregola autonomamente in funzione del livello di umidità istantanea LAUNDRY: In questa modalità, l'umidità relativa predefinita è del 35% e la velocità del vento è MAX. In questa modalità, la macchina non si fermerà finché il serbatoio dell'acqua non sarà pieno o la funzione non verrà disattivata.
	OSC/LOCK Pressione breve: Attiva e disattiva ciclicamente l'oscillazione dell'aletta, segnalata dal LED bianco OSC: la posizione dell'aletta nell'esatto momento della disattivazione viene mantenuta Pressione di tre secondi: Attiva e disattiva ciclicamente la funzione di blocco dei pulsanti, al fine di evitare pressioni fortuite o involontarie, segnalata dal LED bianco LOCK
	SPEED Premuto ciclicamente, qualora la modalità di funzionamento selezionata lo permetta, alterna la velocità della ventilazione tra MAX (massima), MID (intermedia) e MIN (minima). La velocità selezionata si illumina di bianco.

	TIMER Con apparecchio spento: esegue l'accensione differita Con apparecchio acceso: esegue lo spegnimento differito Per selezionare il periodo di ritardo, premere il tasto TIMER e subito dopo i tasti UP e DOWN: il periodo aumenta o diminuisce di un'ora, da 0 ore a un massimo di 24 ore. Dopo cinque secondi senza ulteriori pressioni dei tasti UP e DOWN, il valore visualizzato viene considerato selezionato e l'apparecchio torna alla modalità in cui era precedentemente in funzione. WIFI Tenuto premuto per tre secondi, attiva la comunicazione WiFi dell'apparecchio, che ne consente il controllo tramite dispositivi mobili (smartphone o tablet): il lampeggio del LED WiFi indica che l'apparecchio è entrato in modalità di associazione alla rete: per completare l'associazione, eseguire le operazioni previste nell'app utilizzata sullo smartphone o sul tablet.
	SLEEP Pressione breve: attiva e disattiva ciclicamente la funzione SLEEP, che favorisce l'uso nelle ore di sonno Pressione prolungata (3 sec) : spegne e accende ciclicamente l'indicatore di umidità Con funzione SLEEP attiva, tutti i LED tranne SLEEP vengono disattivati, così come l'indicatore di umidità, pur rimanendo invariate le funzioni selezionate; la ventilazione passa invece alla minima velocità. La funzione può essere disattivata premendo nuovamente il pulsante SLEEP
	UP/DOWN Durante il funzionamento: regola il livello di umidità desiderato, aumentandolo o diminuendolo del 5% ad ogni pressione dal 35% ad un massimo dell'80%. Dopo cinque secondi senza ulteriori pressioni, il valore visualizzato viene considerato selezionato e il dispositivo torna alla modalità in cui era precedentemente in funzione. Se premuto dopo TIMER, aumenta o diminuisce il periodo di avvio o spegnimento ritardato (vedi sopra).
DEFROST	Indica l'attivazione del circuito di sbrinamento intelligente: l'apparecchio è in grado di eliminare automaticamente la brina che si forma al suo interno in caso di temperatura eccessivamente bassa
TIMER	Indica l'attivazione dello spegnimento differito, qualora l'apparecchio sia in funzione, o dell'accensione differita, nel caso in cui l'apparecchio sia spento

MAX	Ventilazione attiva a velocità massima
MID	Ventilazione attiva a velocità intermedia
MIN	Ventilazione attiva a velocità minima
WIFI	Lampeggiante: rete memorizzata non disponibile o connessione in corso. Accensione fissa: Rete memorizzata connessa
OSC	Oscillazione dell'aletta attiva
LOCK	Blocco pulsanti attivo
DEHU	Modalità deumidificazione e ventilazione attive
FAN	Ventilazione attiva, deumidificazione disattivata
AUTO	Modalità deumidificazione al 55% con regolazione automatica della ventilazione
LAUNDRY	Modalità di deumidificazione al 35% con controllo della ventilazione MAX
FULL	Serbatoio pieno al limite della capacità
POWER	Apparecchio in funzione

La pressione di ciascun pulsante, nonché l'accensione del led FULL sono accompagnati da un segnale acustico di conferma.

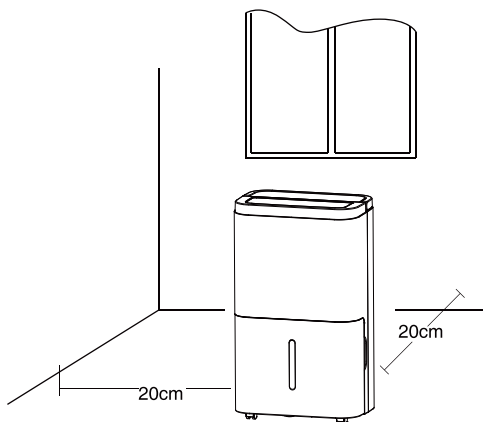
Consigli utili per ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio:

- Mantenere porte e finestre chiuse durante il funzionamento: permettere che l'aria trattata si mescoli con aria proveniente dall'esterno rende largamente inefficace l'apparecchio, con conseguente calo prestazionale e sensibile spreco energetico

- Non coprire né restringere le griglie di ingresso e di uscita dell'aria, poiché ciò riduce sensibilmente le prestazioni dell'apparecchio, ne aumenta il consumo energetico e potrebbe esporlo a possibilità di guasto

- La distanza dagli oggetti circostanti deve essere almeno di 20 cm su ogni lato, al fine di favorire la migliore circolazione dell'aria

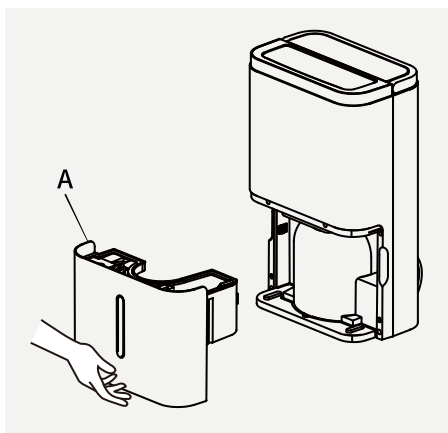
- Mantenere i filtri il più possibile puliti, intervenendo come indicato al successivo capitolo 6 con cadenza almeno trisettimanale; se l'apparecchio è collocato in ambienti particolarmente polverosi, intervenire con maggiore frequenza



- Il display visualizza valori di umidità relativa compresi tra il 20 ed il 90%: qualora l'umidità misurata dovesse essere inferiore al 20%, il display visualizzerebbe "LO", mentre, se fosse superiore al 90%, esso visualizzerebbe "HI"
- In caso di interruzione dell'energia elettrica, l'apparecchio si riavvia al ripristino nella medesima modalità in esecuzione al momento dell'interruzione
- In caso di spegnimento e repentina riaccensione, il compressore, al fine di proteggere la propria integrità, osserva una pausa di tre minuti prima di riavviarsi: evitare, per quanto possibile, di arrestare e riavviare nel breve l'apparecchio
- Un tappetino ignifugo, impermeabile ed in materiale morbido può essere posizionato sotto l'apparecchio in funzione, qualora si dovesse ravvisare un eccessivo livello di vibrazione dell'apparecchio in funzione

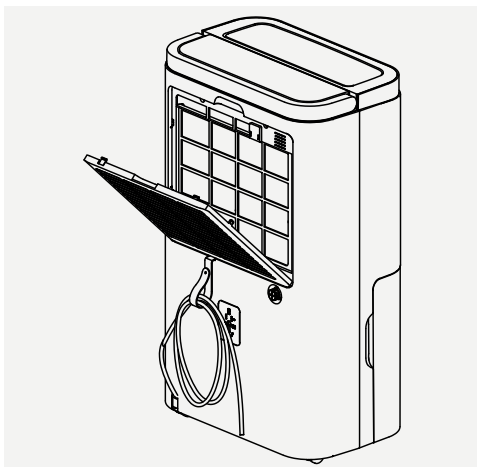
Quando il serbatoio è pieno:

Il LED FULL si illumina ed il compressore si arresta: il serbatoio deve essere estratto facendolo scorrere orizzontalmente in avanti dalla parte anteriore dell'apparecchio, quindi svuotato in uno scarico domestico: trattandosi di acqua distillata, è utile riciclare l'acqua di condensa per operazioni di stiratura o detergenza, mentre per la stessa ragione è **tassativamente da evitare per il consumo alimentare umano o animale**, essendo



priva degli elettroliti necessari per le più comuni funzioni fisiologiche. Una volta svuotato, il serbatoio (A) deve essere nuovamente collocato in sede spingendolo a fondo nella medesima posizione dalla quale è stato estratto, fino ad avvertire lo scatto di inserimento completo, operando contrariamente a quanto fatto per la sua estrazione. Qualora il serbatoio non sia stato inserito completamente o correttamente, il LED FULL resterà acceso ed il compressore non si rimetterà in funzione. Nel periodo nel quale il serbatoio è estratto, prestare particolare attenzione a non toccare le parti elettriche e meccaniche presenti nell'apparecchio e nel serbatoio stesso, al fine di evitare possibili guasti e danneggiamenti, che potrebbero provocare l'incapacità, da parte dell'apparecchio, di individuare nuovamente condizioni di serbatoio pieno, con conseguenti trabocchi e situazioni di rischio.

In caso di utilizzo del tubo di drenaggio, il serbatoio dovrebbe comunque essere svuotato almeno una volta al giorno, onde evitare accumuli e ristagni.



6. CURA E MANUTENZIONE

Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica in occasione di ogni intervento di cura e manutenzione.

Per la pulizia delle superfici esterne:

Utilizzare un panno inumidito con sola acqua: onde evitare danni irreversibili, non utilizzare detergenti aggressivi, prodotti chimici solventi, spugne abrasive, pagliette metalliche, spatole o similari.

Per la pulizia del filtro: Il filtro è collocato nella parte posteriore alta dell'apparecchio: esso può essere rimosso applicando una leggera trazione nell'apertura lungo il perimetro nella parte superiore e può essere rimesso in sede, dopo la pulizia, puntandolo verso il basso e spingendo la parte alta nell'apertura. Può essere lavato in acqua, utilizzando sapone neutro ed abbondante risciacquo immergendolo in acqua pulita o sotto acqua corrente a bassa pressione. Non lavare con acqua alcuna parte del corpo dell'apparecchio ma limitarsi alla sola pulizia del filtro, poiché l'immersione di parti diverse può comportare malfunzionamenti, deperimento precoce e situazioni di rischio.

Pulizia del serbatoio: Ogni due o tre settimane, la pulizia del serbatoio è opportuna, al fine di prevenire la formazione di muffe e colonie batteriche, che potrebbero generare cattivi odori e situazioni malsane: riempire per metà il serbatoio con acqua tiepida ed aggiungere sapone neutro, quindi strofinare abbondantemente le superfici interne ed esterne con una spugna morbida. Svuotare e risciacquare abbondantemente. Non lavare in lavastoviglie. Eseguire un lavaggio del serbatoio in tutti i casi nei quali è previsto un inutilizzo prolungato dell'apparecchio.

Ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica solo dopo essersi accertati che le parti sottoposte a detergenza si siano completamente asciugate.

7. POSSIBILI PROBLEMI E PROBABILI SOLUZIONI

Problema	Possibile causa	Probabile soluzione
L'apparecchio non si accende	La spina non è inserita correttamente	Inserire la spina correttamente e completamente nella presa
	La presa elettrica non è alimentata	Verificare gli interruttori sul quadro elettrico, se del caso ricorrere ad un professionista
L'apparecchio si accende ma il compressore non si avvia	Il serbatoio è pieno ed il LED FULL è acceso	Svuotare il serbatoio
L'aletta non si apre o non si muove	La meccanica dell'aletta è bloccata	Verificare se qualcosa sta bloccando l'aletta e rimuoverlo, se del caso muovendola delicatamente ad apparecchio spento. Se del caso, rivolgersi a personale tecnico
L'apparecchio non produce acqua	È stato impostato un livello di umidità superiore a quello ambientale	Impostare, se necessario, un livello di umidità inferiore a quello ambientale
	La temperatura ambientale è troppo bassa	Incrementare la temperatura ambientale o utilizzare l'apparecchio in un altro ambiente
	Il filtro è otturato	Provvedere alla pulizia del filtro come esposto al cap. 6
	L'apparecchio è posizionato troppo vicino ad una parete o ostacolo	Disporre l'apparecchio ad una distanza minima di 20 cm da pareti ed oggetti su ogni lato
La ventilazione è debole anche selezionando il livello MAX	Il filtro è otturato	Provvedere alla pulizia del filtro come esposto al cap. 6
L'apparecchio è rumoroso	L'apparecchio è posizionato su di una superficie non piana	Posizionare l'apparecchio su di una superficie piana
	Il filtro è otturato	Provvedere alla pulizia del filtro come esposto al cap. 6

Errore E3 o E4	Errore del sensore di umidità	Verificare che l'ambiente non sia eccessivamente umido (oltre 90%); scollegare l'apparecchio, attendere alcuni minuti e ricollegarlo. Se del caso, rivolgersi a personale tecnico
Errore E1 o E2	Errore del sensore di temperatura	Verificare che l'ambiente non sia eccessivamente caldo o freddo (sotto i 10 o sopra i 45° C); scollegare l'apparecchio, attendere alcuni minuti e ricollegarlo. Se del caso, rivolgersi a personale tecnico
Errore E5 o E6	Temperatura o corrente anomala del sensore della bobina	Verificare che l'ambiente non sia eccessivamente caldo, freddo o umido; scollegare l'apparecchio, attendere alcuni minuti e ricollegarlo. Se del caso, rivolgersi a personale tecnico
Errore E8	Errore motore CC	Scollegare l'apparecchio, attendere qualche minuto e ricollegarlo. Se necessario, contattare il personale tecnico.
Il LED DEFROST è acceso e l'apparecchio si avvia ripetutamente	Il processo di sbrinamento intelligente è in esecuzione	Il processo si arresta automaticamente una volta completato. Per velocizzarlo, provvedere ad incrementare la temperatura ambientale

Qualora l'apparecchio presenti anomalie differenti o esponga messaggi di errore non compresi nella precedente tabella, nessun intervento risolutivo è possibile in autonomia e sarà necessario farlo visionare da personale tecnico qualificato.

8. DATI TECNICI

	Mod. 25 litri	Mod. 35 litri
Capacità deumidificante*	25 litri/giorno	35 litri/giorno
Tensione di alimentazione	220-240 V AC	220-240 V AC
Frequenza di rete	50 Hz	50 Hz
Assorbimento massimo	400 Watt	700 Watt
Assorbimento tipico	280 Watt	500 Watt
Capacità del serbatoio	5L	5L
Volume aria trattata	210 m ³ /h	220 m ³ /h
Rumorosità	42dB(A)	43dB(A)
Gas refrigerante	R290	R290
Quantità gas refrigerante	75 g	105 g
Pressione di aspirazione	0,7 Mpa	0,7 Mpa
Pressione di scarica	3,2 Mpa	3,2 Mpa
Dimensioni	36 x 23.4 x 60 cm	36 x 23.4 x 60 cm
Peso	14,8 Kg	16,3Kg

*Temperatura 30° C, Umidità relativo 80%

9. CONFORMITA'

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il Deumidificatore Smart Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Deumidificatore Smart Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei

prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Deumidificatore Smart Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che



questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

10 . GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la

decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinato alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia. La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasati o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

1. INTRODUCTORY NOTE

Melchioni S.p.a., owner of the Melchioni Family brand, thanks you for purchasing this appliance. It is the result of a careful selection of features and the meticulous refinement of details, with the aim of offering a complete, versatile, reliable and high-performance solution for both the occasional and the most demanding users.

This manual contains important information both for the correct use of the appliance and for its safe operation. It is essential to read and understand its contents before performing any operations in order to obtain the best performance from the appliance. Keep this manual even after reading it, as you may need to refer to it in the future.

The Melchioni Family team is at your disposal for any advice, instructions or suggestions.

2. IMPORTANT REQUIREMENTS FOR SAFE INSTALLATION AND USE OF THE APPLIANCE

The following instructions must be read, understood and complied with before commissioning the appliance. They are especially useful for the protection of the safety, physical conditions and security of the operator and persons nearby, as well as for providing valuable information for preventing faults and malfunctions, for prolonging the service life, for reducing energy consumption and for environmental protection.



R290

This appliance uses the environmentally friendly refrigerant R290 with low global warming potential, whose ODP and GWP values are 0 and 3.3 respectively. However, this refrigerant is odorless, colorless, tasteless and combustible: it can burn and explode under certain circumstances. Read this instruction booklet carefully and scrupulously follow the instructions for the safe use of the appliance.

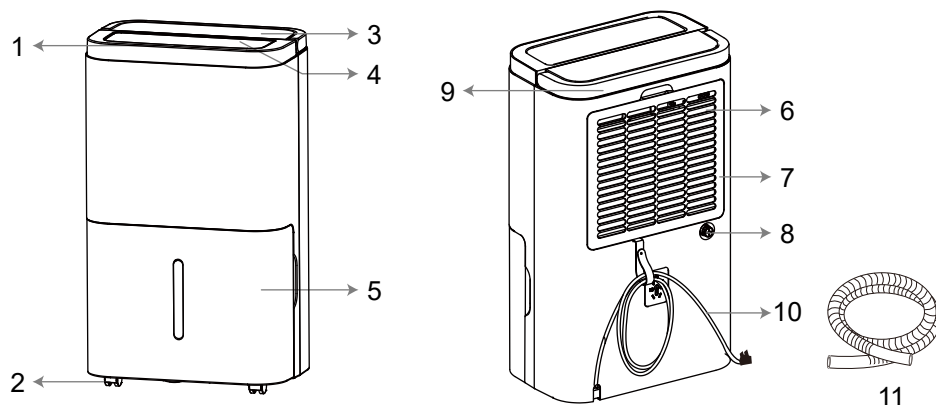
- **The appliance must be used, repaired or stored inside rooms of at least 4 square metres in area.**

- **This product must be used or stored in places where there are no sources of ignition or open flames, such as electric heaters in operation, fireplaces and/or stoves, flammable, combustible or explosive substances.**
- **This appliance does not contain ozone-depleting HFC gases and follows EU regulations on the phase-down of HFCs**
- Polythene bags and the remaining parts of the packaging can pose a danger if swallowed or handled without care: keep these items out of the reach of children and infants.
- The appliance is designed for household and non-intensive use. Any professional use compromises the safety requirement and is a condition for inapplicability of the warranty.
- The appliance is intended for indoor use and protected from inclement weather: use in an outdoor environment compromises the safety requirement and constitutes a potential hazard for the safety of the operator and persons nearby.
- **The appliance must not be used if it shows deformations, bulges, cracks in the casing, missing parts, even partial colour changes, or other structural anomalies. If these conditions occur, disconnect the power supply and contact qualified technical personnel.**
- Slight smoke and a slight burning smell may occur when using the appliance for the first time: this situation is normal and does not constitute a fault or hazard unless it lasts beyond the first few minutes of use.
- The appliance is not designed for operation in industrial environments, large commercial areas, large public or community areas, basements, garages, garrets, pergolas, porches or other locations where it may be exposed to the elements
- The appliance must be kept out of the reach of children under 8 years of age; in any case make sure that it is not used for play.
- The appliance must not be made available to children even after it has been decommissioned insofar as it contains certain parts that may cause injury if used improperly
- If the appliance is used by children, even if they are over 8 years old, or by persons with reduced cognitive, sensory or motor skills, they must be instructed about the dangers of incorrect use of the appliance and it must be guaranteed that the information has been correctly and fully understood. Adequate supervision must however be ensured.
- Do not use the appliance in the presence of sources or accumulations of liquids: ensure a safe distance from containers, tanks, taps, piping, dehumidifiers, expansion or storage tanks, gutters, downpipes, filling and drain pipes, etc.

- Should any part of the appliance become covered with frost, the appliance enter into the defrost process automatically to dissolve the frost: do not use any other method to speed up the process.
- Before installation, check that the rated voltage indicated on the rating plate attached to the appliance corresponds to the mains voltage.
- The product must not be installed near windows or openings where it may be exposed to the elements, nor in the vicinity of curtains, ornamental plants or other bodies that could collide with moving parts.
- Avoid touching any moving parts of the appliance during operation: risk of physical injury.
- The appliance must be placed on a horizontal, flat and stable surface, sheltered against impact, accidental or otherwise, with objects of any kind, at a minimum distance of 20 cm from walls and other objects on each side.
- Do not insert any objects into the openings of the appliance and make sure that this cannot happen during the entire period of operation of the appliance: risk of injury, electrocution and irreversible damage.
- The appliance must not be placed in the path of opening doors or windows, shutters, blinds, louveres, movable partitions or the like.
- Do not move the appliance while operating.
- Do not tilt or lay the appliance down: it must always be transported, stored and used in an upright position. If it must be laid down, keep it in an upright position for at least 24 hours before switching it on again.
- Do not immerse the appliance in any kind of liquid, not even when switched off and not even for cleaning purposes.
- Do not use the product after a fall: have it checked by qualified technical personnel.
- Do not place any objects in the fin oscillation area during operation: such conduct constitutes a serious risk of injury. For the same reasons, avoid stopping fin oscillation in any way during operation; carefully and constantly check that such circumstances cannot occur accidentally.
- Do not cover the air outlet in any way; do not obstruct the fin oscillation area.
- Do not use condensate water for human or animal consumption.
- Before cleaning, check that the appliance has been switched off for at least 15 minutes and that the power cord has been disconnected.
- Keep the filters clean, cleaning them at least every three weeks: this improves performance and reduces energy consumption.
- Use a damp cloth to clean the product and avoid any abrasive or aggressive cleaning agents; wait for the product to fully dry before operating it again.

- Do not install or use the appliance under direct sunlight or within the range of other ventilation devices, in environments that are particularly humid (over 85%) and/or saturated with gas, vapours or other suspended substances.
- If the appliance is used to dry laundry, the laundry must be positioned at least one metre away from the appliance in order to prevent dripping from affecting operation of the appliance itself.
- Ensure the appliance is connected to a compliant, state-of-the-art installation fitted with a residual current device and thermal magnetic circuit breaker.
- Do not connect the appliance to devices that may cause it to start unsupervised, such as timers, remote controls or automatisms.
- There is no reason to disassemble the appliance, even after its decommissioning. At the end of its service life, it must be sent for recycling according to the legal requirements in force and described in detail in the next chapter.
- Do not modify the appliance for any reason whatsoever: no improvements in performance can be gained by tampering with its parts. Any modifications shall invalidate the legal guarantee and compliance with the safety requirement, with foreseeable risks for the user.
- Do not remove or tamper with the safety devices fitted to the product.
- Do not disconnect the product from the mains by pulling on the cord; rather, firmly grasp and extract the plug with a quick and decisive movement.
- Do not switch off the appliance using the power supply as a control device: use the controls provided on the top panel of the appliance.
- Never submerge any part of the appliance in water or other liquids: do not spray any substances in the vicinity of the appliance or directly thereon, especially if operating.
- Periodically check the wear of the various parts of the appliance. If damage or defects are found, do not use it and contact qualified personnel. Pay particular attention to the wear of the power cord.
- In anticipation of long periods of non-use of the appliance, it should be disconnected from the mains and not simply switched off by means of the relative control.
- Wait at least five minutes before restarting the device following a shut-down, in order to prevent damage to internal components.
- Use the appliance only for the intended purposes as illustrated in this instruction manual.

3. COMPOSITION OF THE APPLIANCE



1 = Air flow outlet | 2 = Castor wheels | 3 = Control panel | 4 = Fin | 5 = Water collection tank | 6 = Air inlet | 7 = Filter at inlet | 8 = Condensate hose outlet | 9 = Handle | 10 = Power cord | 11 = Condensate hose

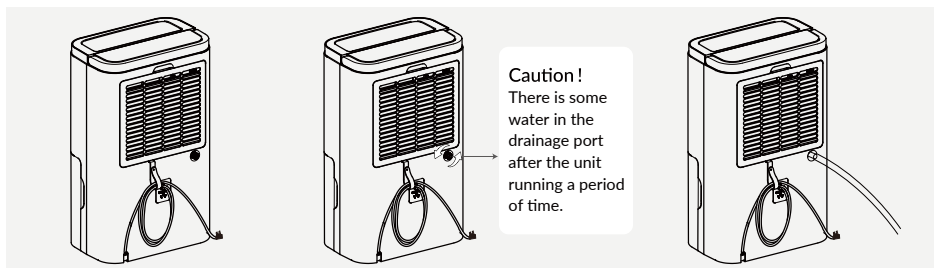
4. POSITIONING, INSTALLATION AND FIRST START-UP

1. Unpack the appliance and check the conditions and completeness of the equipment, as indicated in the previous chapter.
2. Keep the packaging for 15 days in case it needs to be returned to the retailer; after this period, dispose of it in accordance with the instructions on the separation of materials indicated on it.
3. Read this manual in its entirety, paying particular attention to the instructions for safe use.
4. Carefully remove all possible fastening materials from parts, including internal parts.
5. Fully remove any stickers from the surface of the appliance.
6. Place the appliance vertically on a flat, stable surface, taking care to reserve 20 cm of space on all sides, at the rear and above the appliance for the necessary air circulation.
7. If the appliance has been tilted or laid down, wait 24 hours before proceeding.
8. Refer to chapter 2 for further details and instructions on appliance positioning and installation.
9. Empty the tank of any liquids or foreign bodies present.
10. Connect the power cord to a standard electrical outlet.
11. Press the "Power" button and check operation of the appliance.
12. Leave the appliance in operation for 24 hours upon first use.

If the appliance does not start up, check the electrical connection; if necessary, contact your dealer to check.

Use with the drainage tube:

Use of a drainage tube allows immediate evacuation of condensate water, eliminating the possibility of the tank being emptied and the resulting stoppage of appliance service in the event of a full tank. To install the drainage tube, unscrew the waterproof nut, connect the water tube with the drainage port located on the back part of the appliance, pushing it into the nozzle with moderate but not excessive pressure. Connect the other end of the tube to a domestic white-water drain. Please take extra caution that there is some water in the drainage port after the unit running a period of time.



Make sure that the tube is firmly secured in the spout and ensure that it runs downwards, as it empties by gravity: therefore avoid setting it at a height above the ground that is higher than that of the spout. Verify correct operation by running the appliance for a few minutes. It is possible to couple the drainage tube with a white water pump, similar to the one for air conditioning installations, making it possible to place the tube outlet at a higher height than the spout.

Visual guide: Where and how NOT to install the appliance:



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

- 1 = Exposed to weather
- 2 = Near water sources
- 3 = Where the power cord is damaged
- 4 = In areas with unsupervised children
- 5 = Where the electrical system could be overloaded
- 6 = Where the power cord could be damaged
- 7 = On sloping or unstable surfaces
- 8 = Where there is a risk of fire or open flames
- 9 = Where it could be attacked by chemicals
- 10 = Where there is a risk of interference with external objects
- 11 = Where there is a risk of contact with liquids

Guide to Connecting the Smart Dehumidifier with the Hom-io App



Connection instructions:

- Download the Hom-io app:
- Scan the QR code (see image) and create an account.
- Smartphone connection:
- Make sure your smartphone is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi network and Bluetooth is turned on.
- Set up your home:

In the app, create a new “home” and configure the necessary parameters (for example, GPS location).

- Add device:

From the home screen, click on the “+” button at the top right and select “Add Device”.

- Selection and configuration:

When your dehumidifier appears in the list, click “Add” and follow the steps given.

- Alternative procedure:

If the product does not automatically compare, select the “Appliances” category, choose your dehumidifier and follow the on-screen instructions.

5. USING THE APPLIANCE

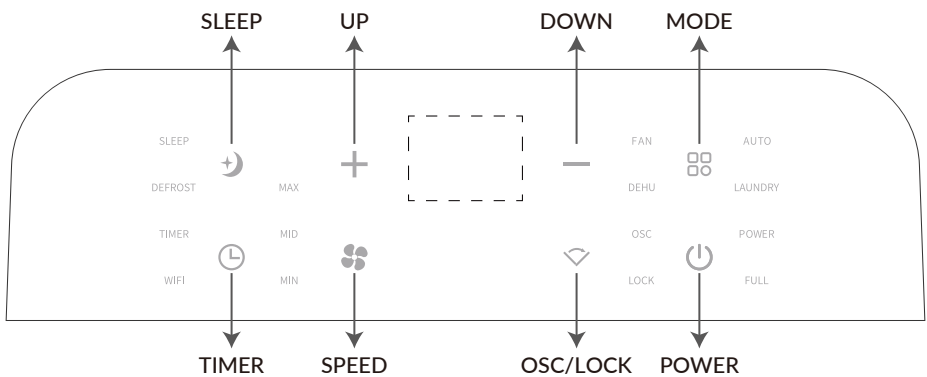
Appliance operation involves activation of a dehumidification circuit and a ventilation circuit. These operate in a combined manner in order to reach and maintain the relative humidity level, in the room in which the appliance is operating, corresponding to that set by the operator.

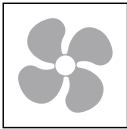
At start-up, the pre-set relative humidity rate is 55%: this value is a good compromise in most situations of use; however, changing this value does not entail any substantial

difference in the operating dynamics of the appliance, which is based on a compressor which periodically comes into operation to compress a gas capable of cooling the internal elements that allow the precipitation of humidity in the air in the tank at the back of the appliance.

When a value of 2% below the set humidity level has been reached, the appliance stops the compressor and ventilation continues to run for further five minutes, after which the fin closes and the lights on the control panel stay on. The appliance remains in this state for 30 minutes, after which the fin reopens and ventilation starts up again for five minutes, in order to check any changes in the humidity level that have occurred in the meantime: if the humidity level detected is higher than the one set, the compressor starts up again. Otherwise, when the fan stops after five minutes, the appliance returns to pause for further 30 minutes.

Control panel: Buttons and indicator LEDs:



	In the centre of the control panel is a double-digit digital numeric display: in normal operating conditions, it displays the relative humidity present in the room in which the appliance is operating but, as explained below, if required it indicates the programming of the desired humidity setting functions or the period of deferred switching on or off.
	POWER When pressed cyclically, it switches the appliance on and off: switch-on is signalled by the POWER LED, which lights up white.
	MODE When pressed cyclically, alternates between the operating modes, signalled by the corresponding white LED: DEHU: Activates the dehumidification function and the ventilation function. To adjust the desired humidity level, use the UP and DOWN buttons, as explained below. FAN: The dehumidification circuit is excluded and ventilation only adjustment (MIN, MID or MAX) is possible The display shows the relative humidity. AUTO: Relative humidity is raised to a non-adjustable 55% and the ventilation self-adjusts according to the instantaneous humidity level. LAUNDRY: In this mode, the default relative humidity is 35% and the wind speed is MAX. In this mode, the machine will not stop until the water tank is full or the function is turned off.
	OSC/LOCK Short press: Cyclically activates and deactivates fin oscillation, signalled by the white OSC LED: the fin position at the exact moment of deactivation is maintained. Press and hold for three seconds: Cyclically activates and deactivates the button lock function in order to prevent accidental or involuntary pressing, signalled by the white LED LOCK.
	SPEED When pressed cyclically, if the selected operating mode allows it, it alternates the ventilation speed between MAX (maximum), MID (intermediate) and MIN (minimum). The selected speed lights up white.

	TIMER With the appliance switched off: performs delayed switch-on. With appliance switched on: performs delayed switch-off. To select the delay period, press the TIMER button and immediately afterwards the UP and DOWN buttons: the period increases or decreases by one hour, from 0 hour to a maximum of 24 hours. After five seconds of no further presses of UP and DOWN being made, the displayed value is considered selected and the device returns to the mode previously in operation. WIFI When pressed and held for three seconds, it activates the appliance's WiFi communication, which allows it to be controlled via mobile devices (smartphones or tablets): flashing of the WIFI LED indicates that the appliance has entered network pairing mode: carry out the operations set out in the app used on the smartphone or tablet to complete pairing.
	SLEEP Short press: switches the SLEEP function on and off cyclically, which encourages use during sleeping hours. Long press (3sec) : switches the humidity indicator on and off cyclically. With the SLEEP function active, all LEDs except SLEEP are switched off, as well as the humidity indicator, while the selected functions remain unchanged; the ventilation switches to minimum speed. The function can be deactivated by pressing the SLEEP button again.
	UP/DOWN During operation: adjusts the desired humidity level, increasing or decreasing it by 5% with each press from 35% to a maximum of 80%. After five seconds of no further presses being made, the displayed value is considered selected and the device returns to the mode previously in operation. If pressed after TIMER, increases or decreases the delayed start or stop period (see above).
DEFROST	Indicates activation of the intelligent defrosting circuit: the appliance is able to automatically eliminate frost that forms inside it in the event of an excessively low temperature.
TIMER	Indicates activation of delayed switch-off, if the appliance is in operation, or delayed switch-on, if the appliance is switched off
MAX	Ventilation active at maximum speed
MID	Ventilation active at medium speed

MIN	Ventilation active at minimum speed
WIFI	Flashing: Stored network not available or connection in progress Steady on: Stored network connected
OSC	Fin oscillation active
LOCK	Button lock active
DEHU	Dehumidification and ventilation mode active
FAN	Ventilation on, dehumidification off
AUTO	Dehumidification mode at 55% with automatic ventilation control
LAUNDRY	Dehumidification mode at 35% with MAX ventilation control
FULL	Tank full to capacity limit
POWER	Appliance running

Buttons being pressed, as well when the FULL LED is switched on, is accompanied by a confirmation beep.

Useful tips to get the best performance from the appliance:

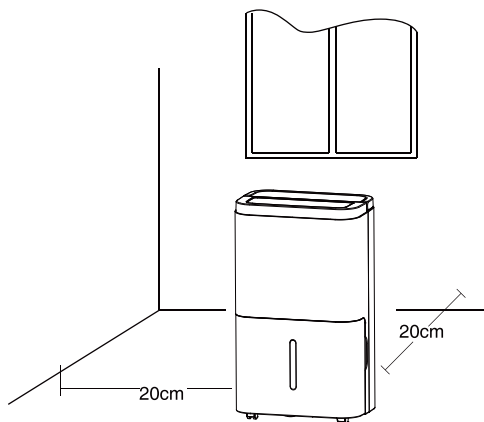
- Keep doors and windows closed during operation: allowing treated air to mix with air from outside renders the appliance largely ineffective, resulting in a drop in performance and considerable energy waste.

- Do not cover or restrict the air inlet and outlet grilles, as this significantly reduces appliance performance, increases its energy consumption and could expose it to the possibility of failure.

- The distance from surrounding objects should be at least 20 cm on each side in order to promote the best air circulation.

- Keep the filters as clean as possible, cleaning them as indicated in chapter 6 below at least every three weeks; if the appliance is located in particularly dusty environments, intervene more frequently

- The display shows relative humidity values between 20 and 90%: if the measured humidity is below 20%, the display will read “LO”, and if it is above 90%, it will read “HI”.

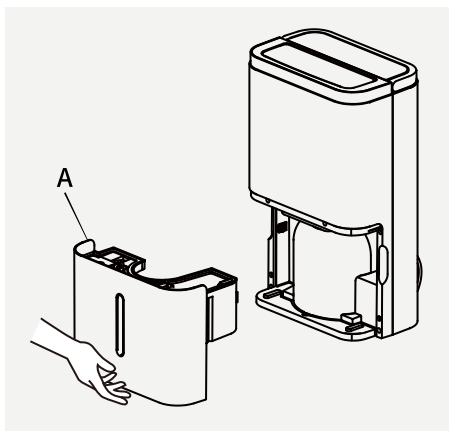


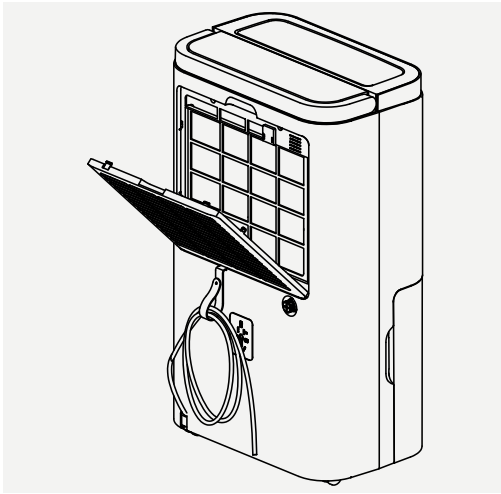
- In the event of a power failure, the appliance will restart in the same mode as at the time the power failure occurred.
- In the event of a shut-down and sudden restart, the compressor observes a pause of three minutes before restarting in order to protect its integrity: as far as possible, avoid stopping and restarting the appliance in the short term.
- A fireproof, waterproof mat made of soft material can be placed under the operating appliance if an excessive level of vibration is detected on the operating appliance.

When the tank is full:

The FULL LED lights up and the compressor stops: to avoid water leaking from the spout, wait five minutes after the appliance has stopped before removing the tank. In case of spills, wipe them immediately with a dry step. The tank must be extracted by sliding it horizontally frontwards from the front part of the appliance, then emptied into a pet drain: since it is distilled water, it is useful to recycle the condensed water for ironing or cleansing operations, while for the same reason it is strictly to be avoided for human

food consumption or, as it lacks the electrolytes necessary for the most common physiological functions. Once emptied, the tank (A) must be placed back in its seat by pushing it all the way down in the same position from which it was extracted, until you hear the click of complete insertion, operating in the opposite way to what was done for its extraction: if still in operation, the appliance will restart immediately. If the tank has not been inserted completely or correctly, the FULL LED will remain lit and the compressor will not start again. During the period in which the tank is removed, pay particular attention not to touch the electrical and mechanical parts present in the appliance and in the tank itself, in order to avoid faults and damage, which could possibly cause the inability of the appliance to once again identify full tank conditions, with consequent overflows and risk situations.





If you use the drainage hose, the tank should still be emptied at least once a day to avoid accumulations and stagnation.

6. CARE AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power supply during any care or maintenance work.

To clean the external surfaces: Use a cloth moistened with water only: to avoid irreversible damage, do not use aggressive detergents, solvent chemicals, abrasive sponges, metal wool pads, spatulas or similar tools.

To clean the filter: The filter is located at the top rear of the appliance: it can be removed by slightly pulling in the opening along the perimeter at the top and can be put back in place, after cleaning, by pointing it downwards and pushing the top into the opening. It can be washed in water, using mild soap and abundant rinsing, immersing it in clean water or under low-pressure running water. Do not wash any part of the body of the appliance with water, but only clean the filter, as soaking other parts can lead to malfunctions, premature deterioration and hazardous situations.

Cleaning the tank: It is advisable to clean the tank every two or three weeks in order to prevent the formation of mould and bacterial colonies, which could generate unpleasant odours and unhealthy situations: fill the tank halfway with lukewarm water and add neutral soap, then scrub the inner and outer surfaces thoroughly with a soft sponge. Empty and rinse thoroughly. Do not wash in the dishwasher. Flush the tank whenever the appliance will not be used for a longer period of time.

Only reconnect the appliance to the mains after you have ensured that the cleaned parts have dried completely.

7. POSSIBLE PROBLEMS AND PROBABLE SOLUTIONS

Problem	Possible cause	Probable solution
The appliance does not switch on	The plug is not inserted correctly	Insert plug correctly and fully into socket
	The electrical outlet is not powered	Check the circuit breakers on the electrical panel, call in a professional if necessary
The appliance switches on but the compressor does not start	The tank is full and the FULL LED is on	Empty the tank
The fin does not open or move	The mechanics of the fin are blocked	Check whether something is blocking the fin and remove it, if necessary by moving it gently with the appliance switched off. If necessary, contact technical personnel
The appliance is not producing water	A higher humidity level than the ambient level has been set	If necessary, set a lower humidity level than the ambient level
	The ambient temperature is too low	Increase the ambient temperature or use the appliance in another environment
	The filter is clogged	Clean the filter as described in Chapter 6
	The appliance is positioned too close to a wall or obstacle	Place the appliance at a minimum distance of 20 cm from walls and objects on each side
Ventilation is weak even when the MAX level has been selected	The filter is clogged	Clean the filter as described in Chapter 6
The appliance is noisy	The appliance is positioned on a non-flat surface	Place the appliance on a flat surface
	The filter is clogged	Clean the filter as described in Chapter 6
Error E3 or E4	Humidity sensor error	Check that the environment is not excessively humid (over

		90%); disconnect the appliance, wait a few minutes and plug it in again. If necessary, contact technical personnel
Error E1 or E2	Temperature sensor error	Check that the environment is not excessively hot or cold (below 10 or above 45° C); disconnect the appliance, wait a few minutes and plug it in again. If necessary, contact technical personnel
Error E5 or E6	Abnormal coil sensor temperature or current	Check that the environment is not excessively hot, cold or humid; unplug the appliance, wait a few minutes and plug it in again. If necessary, contact technical personnel
Error E8	DC motor error	Unplug the appliance, wait a few minutes and plug it in again. If necessary, contact technical personnel
The DEFROST LED is lit and the appliance starts repeatedly	The intelligent defrosting process is running	The process stops automatically when completed. To speed it up, increase the ambient temperature

If the appliance shows different anomalies or displays error messages not included in the above table, no remedial action is possible on its own and it will be necessary to have it examined by qualified technical personnel.

8. TECHNICAL DATA

	Mod. 25 litres	Mod. 35 litres
Dehumidifying capacity*	25 litres/day	35 litres/day
Power supply voltage	220-240 V AC	220-240 V AC
Mains frequency	50 Hz	50 Hz
Maximum absorption	400 Watts	700 Watts

Typical absorption	280 Watts	500 Watts
Tank capacity	5 litres	5 litres
Treated air volume	210 m ³ /h	220 m ³ /h
Noise	42dB(A)	43dB(A)
Refrigerant gas	R290	R290
Quantity of refrigerant gas	75 g	105 g
Suction pressure	0,7 Mpa	0,7 Mpa
Discharge pressure	3,2 Mpa	3,2 Mpa
Dimensions	36 x 23.4 x 60 cm	36 x 23.4 x 60 cm
Weight	14,8 Kg	16,3Kg

*Temperature 30° C, Relative humidity 80%

9. PRODUCT COMPLIANCE

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart Dehumidifier Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 February 2014, on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart Dehumidifier Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 October 2009, establishing a framework for the setting of Ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart Dehumidifier Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 June 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the

crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate



collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

10. PRODUCT WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if repairability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product

- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.

1. NOTA INTRODUCTORIA

Melchioni S.p.a., titular de la marca Melchioni Family, le agradece por la compra de este aparato. El mismo constituye el resultado de una atenta selección de las características y de una meticulosa obra de perfeccionamiento de los detalles, con el objetivo de ofrecer una solución completa, versátil, confiable y de rendimiento tanto al usuario ocasional como al más exigente.

Este manual contiene información importante, tanto en relación con el uso correcto del aparato, como con su uso seguro. Es esencial leer y comprender su contenido antes de realizar cualquier operación, para que pueda obtener el mejor rendimiento del aparato. Conserve este manual incluso después de su lectura, ya que podría ser necesario consultarlo incluso en el futuro.

El equipo Melchioni Family está a su disposición para eventuales consejos, indicaciones y sugerencias.

2. IMPORTANTES PRESCRIPCIONES PARA LA INSTALACIÓN Y EL USO SEGURO DEL APARATO

Las siguientes indicaciones deben ser leídas, comprendidas y respetadas obligatoriamente antes de la puesta en servicio del aparato. Estas son útiles en particular para proteger el bienestar, la integridad física y la seguridad del operador y de las personas circundantes, además de que proporcionan indicaciones útiles para la prevención de averías y fallas, para prolongar la vida operativa y para reducir el consumo energético para favorecer la protección del ambiente.



R290

Este aparato utiliza el refrigerante R290, respetuoso con el medio ambiente y con bajo potencial de calentamiento global, cuyos valores ODP y GWP son 0 y 3,3 respectivamente. Sin embargo, este refrigerante es inodoro, incoloro, insípido y combustible: puede arder y explotar en determinadas circunstancias. Lea atentamente este manual de instrucciones y siga escrupulosamente las instrucciones para el uso seguro del aparato.

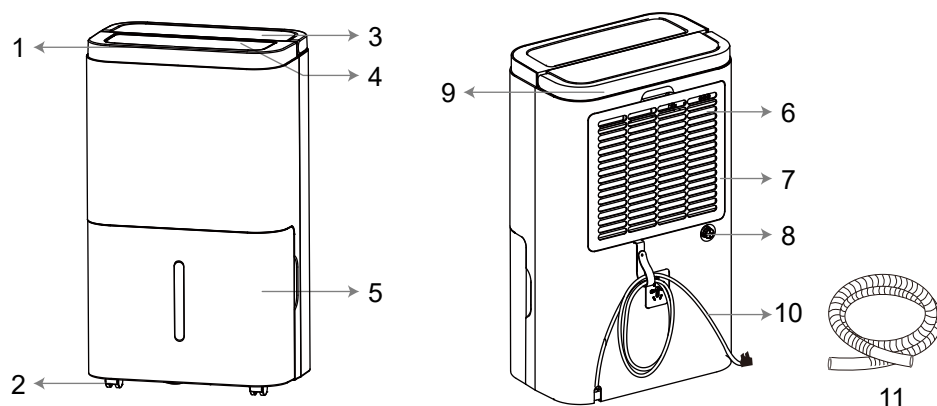
- **El aparato debe ser utilizado, resguardado o conservado en ambientes de al menos 4 m² de superficie**
- **Este producto debe ser utilizado o almacenado en lugares donde no haya cebos o llamas abiertas, como calentadores eléctricos en funcionamiento, chimeneas y/o estufas, sustancias inflamables, comburentes o explosivas**
- **Este aparato no contiene gases HFC que agotan la capa de ozono y sigue las regulaciones de la UE sobre la eliminación gradual de los HFC.**
- Las bolsas de polietileno y las partes restantes de los embalajes pueden constituir un peligro si se ingieren o manipulan de manera torpe: mantenga estos objetos fuera del alcance de los niños y los bebés
- El aparato está diseñado para un uso doméstico y no intensivo. Cualquier uso de tipo profesional compromete el requisito de seguridad y es condición para la inaplicabilidad de la garantía
- El aparato está previsto para uso en interiores y protegido de la intemperie: el uso en ambiente abierto compromete el requisito de seguridad y constituye un peligro potencial para la seguridad del operador y de las personas circundantes
- **El aparato no debe ser utilizado en caso de que estén presentes deformaciones, protuberancias, grietas en la carcasa, partes faltantes, cambios de color, incluso parciales y otras anomalías estructurales. Al verificarse dichas condiciones, desconecte la alimentación eléctrica y diríjase a personal técnico cualificado**
- Un poco de humo y un ligero olor a quemado pueden verificarse con motivo del primer uso del aparato: esta situación es normal y no constituye ninguna condición de avería o peligro, a menos que perdure más allá de los primeros minutos de uso
- El aparato no está destinado al funcionamiento en entornos industriales, grandes áreas comerciales, espacios públicos grandes o comunitarios, bodegas, garajes, áticos, pérgolas, porches u otras ubicaciones que lo expongan a los agentes atmosféricos
- El aparato debe mantenerse fuera del alcance de los niños de edad inferior a los 8 años: asegúrese en todo caso de que no se utilice para jugar
- El aparato no debe estar al alcance de los niños ni siquiera cuando deje de usarse, ya que presenta características que podrían suponer un riesgo de lesiones si se utiliza de manera incorrecta
- Siempre que el aparato sea utilizado por niños, incluso de edad superior a los 8 años, o personas con reducidas capacidades cognitivas, sensoriales o motrices, estas deben ser instruidas relativamente sobre los peligros derivados del uso incorrecto del aparato y se debe asegurar de que la información se haya recibido y comprendido correcta y completamente; de todos modos, se debe asegurar la supervisión adecuada

- No utilice el aparato cerca de fuentes o acumulaciones de líquidos: asegúrese de mantener una distancia suficiente de recipientes, tanques, grifos, tuberías, deshumidificadores, recipientes de expansión o de acumulación, canalones, bajantes, conductos de carga y descarga, etc.
- Si alguna parte del aparato se cubre de escarcha, el aparato entra automáticamente en el proceso de descongelación para disolver la escarcha: no utilice ningún otro método para acelerar el proceso.
- Antes de proceder con la instalación, asegúrese de que el voltaje nominal indicado en la placa de datos técnicos del aparato coincida con el voltaje de la red eléctrica
- El aparato no debe instalarse cerca de ventanas o aberturas que podrían exponerlo a la intemperie, ni cerca de cortinas, plantas ornamentales u otros cuerpos que podrían chocar con las partes en movimiento
- Evite tocar cualquier parte en movimiento del aparato durante el funcionamiento: riesgo de lesiones físicas
- El aparato debe ser colocado sobre una superficie horizontal, plana y estable, protegido de posibles colisiones, incluso fortuitas, con objetos de cualquier naturaleza, a una distancia mínima de 20 cm de paredes y otros objetos en cada lado
- No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato y verifique que esto no suceda durante todo el período de funcionamiento del aparato: riesgo de lesiones físicas, electrocución y daños irreversibles
- El aparato no debe ser colocado dentro del radio de apertura de puertas y ventanas, persianas, cortinas, basculantes, mamparas, paredes móviles u otros elementos similares
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento
- No incline ni acueste el aparato: debe transportarse, guardarse y utilizarse siempre en posición vertical. Si debe acostarse, manténgalo en posición vertical durante al menos 24 horas antes de volver a encenderlo
- No sumerja el aparato en ningún tipo de líquido, ni siquiera si está apagado ni para operaciones de limpieza
- No utilice el producto después de una caída: realice una verificación de su integridad por parte de personal técnico competente
- No coloque ningún objeto en el área de oscilación de la aleta durante el funcionamiento: esta conducta constituye un riesgo grave de lesiones; por las mismas razones, evite en todos los sentidos detener la oscilación de la aleta durante el funcionamiento; verifique cuidadosa y constantemente que estas circunstancias no puedan ocurrir accidentalmente
- No cubra la salida de aire de ninguna manera; no obstruya el área de oscilación de la aleta

- No utilice el agua de condensación para el consumo humano o animal
- Antes de realizar operaciones de limpieza, asegúrese de que el aparato esté apagado durante al menos 15 minutos y que el enchufe esté desconectado
- Mantenga los filtros limpios, limpiándolos al menos cada tres semanas: esta conducta mejora el rendimiento y contiene el consumo de energía
- Para limpiar el producto, utilice un paño húmedo y evite cualquier detergente abrasivo o agresivo. Espere a que se seque completamente antes de volver a ponerlo en funcionamiento
- No instale ni utilice el aparato bajo radiación solar directa o en el rango de acción de otros aparatos de ventilación, en entornos excesivamente húmedos (más del 85 %), saturados de gases, vapores u otras sustancias en suspensión
- Si el aparato se utiliza para secar ropa, debe colocarse al menos a un metro de distancia, con el fin de evitar que el goteo pueda alterar el funcionamiento del aparato
- Asegúrese de conectar el aparato a una instalación conforme a las normas, realizada según criterios oportunos, provista de interruptor diferencial e interruptor magnetotérmico
- No conecte el aparato a dispositivos que puedan iniciar su funcionamiento sin supervisión, como temporizadores, controles remotos o automatismos
- No hay ninguna razón para desmontar el aparato, incluso una vez finalizado su uso. Finalizado su ciclo de vida, debe ser destinado a la cadena de recuperación según las prescripciones legales vigentes detalladas en el siguiente capítulo
- No modifique el aparato por ningún motivo: no se prevé ninguna mejora en el rendimiento como resultado de intervenciones en las partes que lo componen. Cualquier modificación invalida la aplicabilidad de la garantía legal y el requisito de seguridad, con riesgos previsibles para el usuario
- No retire ni modifique los dispositivos de seguridad con los que está provisto el producto
- No desconecte el producto de la red eléctrica tirando del cable: sujete firmemente el enchufe y extraígallo con un movimiento rápido y decidido
- No apague el aparato utilizando el suministro de electricidad como dispositivo de control: utilice los mandos con los que está equipado el panel superior del aparato
- Nunca sumerja ninguna parte del aparato en agua u otros líquidos: evite rociar cualquier sustancia cerca del aparato o directamente sobre él, especialmente mientras esté en funcionamiento
- Verifique periódicamente el estado de conservación de las diferentes partes del aparato. Si detecta daños o anomalías, no lo utilice y póngase en contacto con personal cualificado. Preste especial atención al estado del cable

- Si va a dejar de utilizar el aparato durante un período prolongado, es recomendable desconectarlo de la red eléctrica en lugar de simplemente apagarlo con el botón correspondiente
- Antes de reiniciar el aparato después de una parada, espere al menos cinco minutos, con el fin de evitar daños a los componentes internos
- Utilice el aparato únicamente para los fines previstos, tal como se muestra en este manual de instrucciones

3. COMPOSICIÓN DEL APARATO



1 = Salida de flujo de aire | 2 = Ruedas | 3 = Panel de control | 4 = Aleta | 5 = Depósito de recogida de agua | 6 = Entrada de aire | 7 = Filtro de entrada | 8 = Salida del tubo de condensación | 9 = Asa | 10 = Cable de alimentación | 11 = Tubo de condensación

4. POSICIONAMIENTO, INSTALACIÓN Y PRIMERA PUESTA EN MARCHA

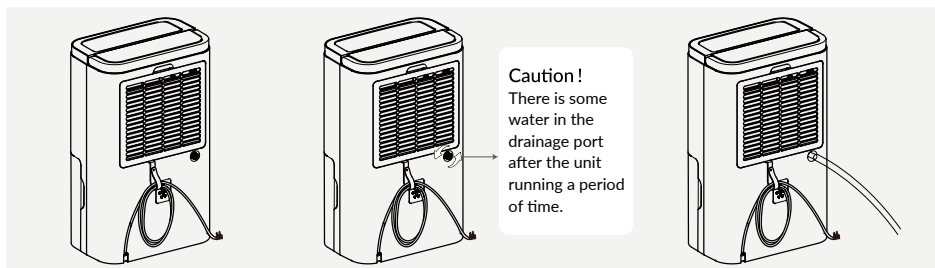
1. Desembale el aparato y verifique la integridad y exhaustividad del suministro, como se indica en el presente capítulo
2. Conserve el embalaje durante 15 días, con el fin de volver a ponerlo en caso de necesidad de restitución al revendedor; al transcurrir este período, elimínelo respetando las prescripciones sobre la separación de los materiales que figuran en el envase
3. Lea totalmente el presente manual, con particular atención a las prescripciones para su uso seguro
4. Retire con atención todos los eventuales materiales de fijación de las partes, incluso internas
5. Remueva completamente eventuales pegatinas presentes en las superficies del aparato

6. Posicione el aparato verticalmente, en una superficie plana y estable, teniendo cuidado de reservar 20 cm de espacio en todos los lados, en la parte trasera y sobre el aparato, para favorecer la circulación necesaria del aire
7. Si el aparato ha sido inclinado o acostado, espere 24 horas antes de proceder
8. Consulte el cap. 2 para más detalles y prescripciones sobre el posicionamiento e instalación del aparato
9. Vacíe el depósito de cualquier líquido o cuerpo extraño presente
10. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica conforme a las normas
11. Presione el botón "Power" y compruebe el funcionamiento del aparato
12. Deje el aparato en funcionamiento durante 24 horas con motivo del primer uso

Si el aparato no entra en funcionamiento, compruebe la conexión eléctrica; en su caso, comuníquese con el distribuidor para las verificaciones correspondientes.

Uso con el tubo de drenaje:

El uso del tubo de drenaje permite la evacuación inmediata del agua de condensación, anulando la eventualidad del vaciado del depósito y de la consiguiente parada del servicio del aparato en caso de depósito lleno. Para instalar el tubo de drenaje, desenrosque la tuerca impermeable, conecte la manguera de agua al puerto de drenaje ubicado en la parte posterior del aparato, empujándola hacia la boquilla con una presión moderada, pero no excesiva. Conecte el otro extremo de la manguera a un desagüe doméstico. Preste especial atención a la presencia de agua en el puerto de drenaje después de un período de uso.



Asegúrese de que el tubo esté bien fijado en la boquilla y garantice una tendencia descendente, ya que se vacía por gravedad: por lo tanto, evite que esté dispuesto a una altura del suelo superior a la de la boquilla. Compruebe su correcta funcionalidad poniendo en funcionamiento el aparato durante unos minutos. Es posible acoplar el tubo de drenaje con una bomba para aguas blancas, similar a la de las instalaciones de los climatizadores, circunstancia que hace posible la colocación de la salida del tubo a una altura superior a la de la boquilla.

Guía visual: Dónde y cómo NO instalar el aparato:



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

- 1 = Expuesto a los agentes atmosféricos
- 2 = Cerca de fuentes de agua
- 3 = Si el cable de alimentación está dañado
- 4 = En áreas con niños no supervisados
- 5 = Donde podría sobrecargar el sistema eléctrico
- 6 = Donde el cable de alimentación podría dañarse
- 7 = En superficies inclinadas o inestables
- 8 = Donde hay riesgo de incendio o presencia de llamas abiertas
- 9 = Donde podría ser atacado por agentes químicos
- 10 = Donde hay riesgo de interferencia con objetos externos
- 11 = Donde hay riesgo de contacto con líquidos

Guía para conectar el deshumidificador inteligente con la aplicación Hom-io



Instrucciones de conexión:

- Descarga la aplicación Hom-io:

Escanea el código QR (ver imagen) y crea una cuenta.

- Conexión de teléfono inteligente:

Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz y que Bluetooth esté activado.

- Configure su hogar:

En la aplicación, cree una nueva “casa” y configure los parámetros necesarios (por ejemplo, ubicación GPS).

- Agregar dispositivo:

Desde la pantalla de inicio, haga clic en el botón "+" en la parte superior derecha y seleccione "Agregar dispositivo".

- Selección y configuración:

Cuando su deshumidificador aparezca en la lista, haga clic en "Agregar" y siga los pasos Indicados.

- Procedimiento alternativo:

Si el producto no se compara automáticamente, seleccione la categoría "Electrodomésticos", elija su deshumidificador y siga las instrucciones en pantalla.

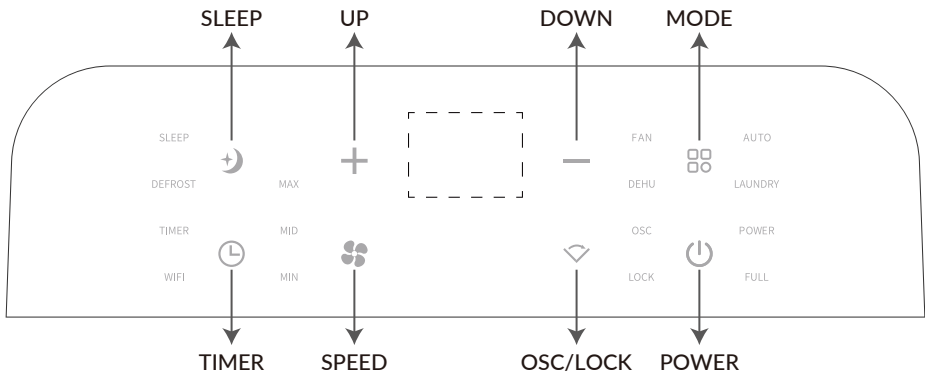
5. USO DEL APARATO

El funcionamiento del aparato prevé la activación de un circuito de deshumidificación y de un circuito de ventilación. Estos operan de manera combinada con el fin de alcanzar y mantener el nivel de humedad relativa, en el ambiente en el que el aparato está en funcionamiento, correspondiente a lo establecido por el operador.

Al inicio, la tasa de humedad relativa preestablecida es del 55 %: este valor representa un buen compromiso en la mayoría de las situaciones de uso; sin embargo, la modificación de este valor no implica ninguna diferencia sustancial en la dinámica de funcionamiento del aparato, que se basa en un compresor que entra en funcionamiento periódicamente para comprimir un gas capaz de enfriar los elementos internos que permiten la precipitación de la humedad del aire en el depósito situado en la parte posterior del aparato.

Al alcanzar un valor inferior del 2 % respecto al nivel de humedad establecido, el aparato detiene el compresor, mientras que la ventilación continúa el funcionamiento durante otros cinco minutos, luego la aleta se cierra y las indicaciones luminosas en el panel de control permanecen en funcionamiento. El aparato permanece en este estado durante 30 minutos, después de los cuales la aleta se vuelve a abrir y la ventilación se vuelve a poner en funcionamiento durante cinco minutos, con el fin de verificar cualquier variación en el nivel de humedad que haya ocurrido mientras tanto: si el nivel de humedad detectado es superior al establecido, el compresor se vuelve a poner en funcionamiento; de lo contrario, cuando se detiene el ventilador después de cinco minutos, el aparato vuelve a pausar durante otros 30 minutos.

El panel de control: Botones y LED indicadores:



En el centro del panel de control hay una pantalla numérica digital de doble dígito: en condiciones normales de funcionamiento, indica el nivel de humedad relativa presente en el ambiente en el que el aparato está en funcionamiento, pero, como se explica a continuación, indica, si es necesario, la programación de las funciones de ajuste de la humedad deseada o el período de encendido o apagado diferidos.



POWER

Pulsado cíclicamente, enciende y apaga el aparato: el encendido se indica mediante el LED POWER, que se ilumina en color blanco



MODE

Pulsado cíclicamente, alterna los modos de funcionamiento, señalado por el LED blanco correspondiente:

DEHU: Activa la función de deshumidificación y la de ventilación. Para ajustar el nivel de humedad deseado, utilice los botones UP y DOWN, como se explica a continuación.

FAN: El circuito de deshumidificación está excluido y solo es posible la regulación de la ventilación (MIN., MID o MAX). La pantalla muestra el nivel de humedad relativa

AUTO: La humedad relativa se eleva al 55 % no regulable y la ventilación de autorregulación autónoma en función del nivel de humedad instantánea

LAUNDRY: En este modo, la humedad relativa predeterminada es del 35 % y la velocidad del ventilador es MAX. En este modo, la unidad no se detendrá hasta que el depósito de agua esté lleno o la función se apague.

	OSC/LOCK Pulsación breve: Activa y desactiva cíclicamente la oscilación de la aleta, señalada por el LED blanco OSC: la posición de la aleta en el momento exacto de la desactivación se mantiene Pulsación de tres segundos: Activa y desactiva cíclicamente la función de bloqueo de los botones, con el fin de evitar presiones fortuitas o involuntarias, indicada por el LED blanco LOCK
	SPEED Pulsado cíclicamente, si el modo de funcionamiento seleccionado lo permite, alterna la velocidad de la ventilación entre MAX (máxima), MID (intermedia) y MIN (mínima). La velocidad seleccionada se ilumina en blanco.
	TIMER Con el aparato apagado: realiza el encendido diferido Con el aparato encendido: realiza el apagado diferido Para seleccionar el periodo de retardo, pulse el botón TIMER e inmediatamente después los botones UP y DOWN: el periodo aumenta o disminuye en una hora, desde 0 horas hasta un máximo de 24 horas. Tras cinco segundos sin pulsar los botones UP y DOWN, el valor mostrado se considera seleccionado y el dispositivo vuelve al modo de funcionamiento anterior WIFI Al mantenerlo pulsado durante tres segundos se activa la comunicación WiFi del aparato, que permite controlarlo mediante dispositivos móviles (smartphone o tablet): el parpadeo del LED WIFI indica que el aparato ha entrado en modo de emparejamiento de red: realice las operaciones previstas en la app utilizada en el smartphone o tablet para completar el emparejamiento
	SLEEP Pulsación breve: activa y desactiva cíclicamente la función SLEEP, lo que favorece su uso en las horas de sueño Pulsación prolongada (3 seg): apaga y enciende cíclicamente el indicador de humedad Con la función SLEEP activada, todos los LED excepto SLEEP se desactivan, así como el indicador de humedad, sin que varíen las funciones seleccionadas; en cambio, la ventilación pasa a la velocidad mínima. La función se puede desactivar pulsando de nuevo el botón SLEEP
	UP/DOWN Durante el funcionamiento: ajusta el nivel de humedad deseado, incrementándolo o disminuyéndolo un 5 % con cada pulsación,

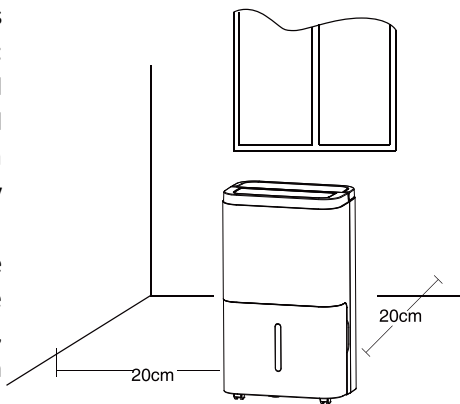
	desde el 35 % hasta un máximo del 80 %. Tras cinco segundos sin pulsaciones adicionales, el valor mostrado se considera seleccionado y el dispositivo vuelve al modo de funcionamiento anterior. Si se pulsa después del temporizador, aumenta o disminuye el tiempo de inicio o detención retardado (véase más arriba).
DEFROST	Indica la activación del circuito de desescarche inteligente: el aparato es capaz de eliminar automáticamente la escarcha que se forma en su interior en caso de temperatura excesivamente baja
TIMER	Indica la activación del apagado diferido, si el aparato está en funcionamiento, o del encendido diferido, en caso de que el aparato esté apagado
MAX	Ventilación activa a velocidad máxima
MID	Ventilación activa a velocidad intermedia
MIN	Ventilación activa a velocidad mínima
WIFI	Parpadeando: Red almacenada no disponible o conexión en curso Encendido fijo: Red almacenada conectada
OSC	Oscilación de la aleta activa
LOCK	Bloqueo de botones activo
DEHU	Modalidades de deshumidificación y ventilación activos
FAN	Ventilación activa, deshumidificación desactivada
AUTO	Modo de deshumidificación al 55 % con ajuste automático de la ventilación
LAUNDRY	Modo de deshumidificación al 35% con control de ventilación MAX
FULL	Depósito lleno en el límite de la capacidad
POWER	Aparato en funcionamiento

La pulsación de cada botón, así como el encendido del led FULL, van acompañados de una señal acústica de confirmación.

Consejos útiles para obtener el mejor rendimiento del aparato:

- Mantenga las puertas y ventanas cerradas durante el funcionamiento: permitir que el aire tratado se mezcle con el aire procedente del exterior hace que el aparato sea en gran medida ineficaz, con la consiguiente disminución del rendimiento y un considerable desperdicio de energía

- No cubra ni restrinja las rejillas de entrada y salida de aire, ya que esto reduce sensiblemente las prestaciones del aparato, aumenta su consumo energético y podría exponerlo a la posibilidad de avería



- La distancia a los objetos circundantes debe ser de al menos 20 cm en cada lado, con el fin de favorecer la mejor circulación del aire

- Mantenga los filtros lo más limpios posible, interviniendo como se indica en el siguiente capítulo 6 al menos tres veces por semana; si el aparato se coloca en ambientes particularmente polvorientos, intervenga con mayor frecuencia

- La pantalla muestra valores de humedad relativa comprendidos entre el 20 y el 90 %: si la humedad medida fuera inferior al 20 %, la pantalla mostraría "LO", mientras que, si fuera superior al 90 %, mostraría "HI"

- En caso de interrupción de la energía eléctrica, el aparato se reinicia al restablecerse en el mismo modo que se estaba ejecutando en el momento de la interrupción

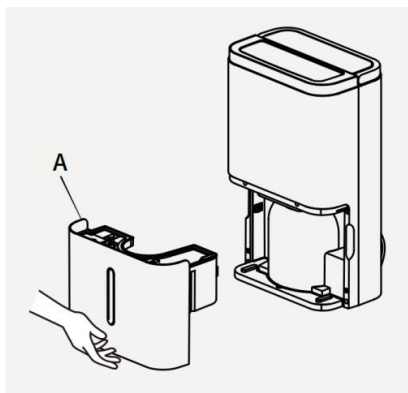
- En caso de apagado y encendido repentino, el compresor, con el fin de proteger su integridad, realiza una pausa de tres minutos antes de reiniciar: evite, en la medida de lo posible, detener y reiniciar el aparato en el corto plazo

- Se puede colocar una alfombrilla ignífuga, impermeable y de material suave debajo del aparato en funcionamiento, en caso de que se detecte un nivel excesivo de vibración del aparato en funcionamiento

Cuando el depósito está lleno:

El LED FULL se ilumina y el compresor se detiene: el depósito se debe extraer deslizándolo horizontalmente hacia delante desde la parte frontal del aparato, luego se vacía en un desagüe doméstico: al tratarse de agua destilada, es útil reciclar el agua de condensación para operaciones de planchado o limpieza, mientras que **por la misma razón debe evitarse estrictamente para el consumo humano o animal**, ya que carece de los electrolitos necesarios para las funciones fisiológicas más comunes. Una vez vaciado, el depósito (A) debe colocarse nuevamente en su lugar empujándolo a fondo en la misma posición de la que se extrajo, hasta que sienta el clic de inserción completo, operando en contra de lo que se hizo para su extracción. Si el depósito no se ha introducido completamente o correctamente, el LED FULL permanecerá encendido y el compresor no se volverá a poner en funcionamiento. Durante el período en el que se extrae el depósito, preste especial atención a no tocar las partes eléctricas y mecánicas presentes en el aparato y en el propio depósito, con el fin de evitar posibles averías y daños, que podrían provocar la incapacidad, por parte del aparato, de identificar nuevamente condiciones de depósito lleno, con los consiguientes desbordamientos y situaciones de riesgo.

En caso de uso del tubo de drenaje, el depósito debe vaciarse al menos una vez al día para evitar acumulaciones y estancamientos



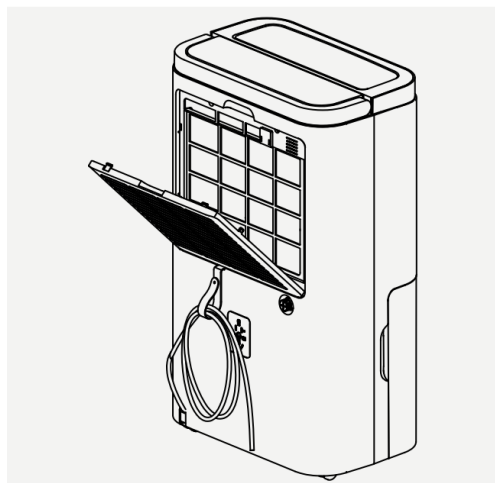
6. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica durante cada intervención de cuidado y mantenimiento.

Para la limpieza de las superficies externas: Utilice un paño humedecido solo con agua: para evitar daños irreversibles, no utilice detergentes agresivos, disolventes químicos, esponjas abrasivas, lana de hierro, espátulas o similares.

Para la limpieza del filtro: El filtro se coloca en la parte superior trasera del aparato: se puede quitar aplicando una ligera tracción en la abertura a lo largo del perímetro en la parte superior y se puede volver a colocar, después de la limpieza, apuntándolo hacia abajo y empujando la parte superior en la abertura. Se puede lavar en agua, utilizando jabón neutro y abundante enjuague sumergiéndolo en agua limpia o bajo agua corriente a baja presión. No lavar con agua ninguna parte del cuerpo del aparato, sino limitarse a la limpieza del filtro, ya que la inmersión de diferentes partes puede provocar funcionamientos anómalos, deterioro prematuro y situaciones de riesgo.

Limpieza del depósito: Cada dos o tres semanas, la limpieza del depósito es oportuna, con el fin de prevenir la formación de moho y colonias bacterianas, que podrían generar malos olores y situaciones insalubres: llene la mitad del depósito con agua tibia y añada jabón neutro, luego frote bien las superficies internas y externas con una esponja suave. Vacíe y enjuague con abundante agua. No lave en el lavavajillas. Realice un lavado del depósito en todos los casos en los que esté previsto un no uso prolongado del aparato.



Vuelva a conectar el aparato a la red eléctrica solo después de asegurarse de que las partes sometidas a limpieza se hayan secado por completo.

7. POSIBLES PROBLEMAS Y PROBABLES SOLUCIONES

Problema	Posible causa	Probable solución
El aparato no se enciende	El enchufe no está insertado correctamente	Inserte el enchufe correcta y completamente en la toma
	La toma eléctrica no está alimentada	Verifique los interruptores en el cuadro eléctrico, en su caso, recurra a un profesional
El aparato se enciende pero el compresor no se pone en marcha	El depósito está lleno y el LED FULL está encendido	Vacíe el depósito
La aleta no se abre o no se mueve	La mecánica de la aleta está bloqueada	Compruebe si algo está bloqueando la aleta y retírelo, en su caso moviéndola suavemente con el aparato apagado. Si es necesario, diríjase a personal técnico
El aparato no produce agua	Se ha establecido un nivel de humedad superior al ambiental	Ajuste, si es necesario, un nivel de humedad inferior al ambiental
	La temperatura ambiente es demasiado baja	Aumente la temperatura ambiente o utilice el aparato en otro ambiente
	El filtro está obstruido	Realice la limpieza del filtro como se muestra en el cap. 6
	El aparato está situado demasiado cerca de una pared u obstáculo	Coloque el aparato a una distancia mínima de 20 cm de paredes y objetos en cada lado
La ventilación es débil incluso seleccionando el nivel MAX	El filtro está obstruido	Realice la limpieza del filtro como se muestra en el cap. 6

El aparato es ruidoso	El aparato está situado en una superficie no plana	Coloque el aparato en una superficie plana
	El filtro está obstruido	Realice la limpieza del filtro como se muestra en el cap. 6
Error E3 o E4	Error del sensor de humedad	Compruebe que el ambiente no esté excesivamente húmedo (más del 90 %); desconecte el aparato, espere unos minutos y vuelva a conectarlo. Si es necesario, diríjase a personal técnico
Error E1 o E2	Error del sensor de temperatura	Compruebe que el ambiente no esté excesivamente caliente o frío (debajo de los 10 °C o por encima de los 45 °C); desconecte el aparato, espere unos minutos y vuelva a conectarlo. Si es necesario, diríjase a personal técnico
Error E5 o E6	Temperatura o corriente anormal del sensor de la bobina	Compruebe que el ambiente no esté excesivamente caliente, frío o húmedo; desconecte el aparato, espere unos minutos y vuelva a conectarlo. Si es necesario, diríjase a personal técnico
Error E8	Error del motor de CC	Desenchufe el aparato, espere unos minutos y vuelva a enchufarlo. Si es necesario, contacte con el personal técnico
El LED DEFROST está encendido y el aparato se pone en marcha repetidamente	El proceso de desescarche inteligente se está ejecutando	El proceso se detiene automáticamente una vez completado. Para agilizarlo, proceda a aumentar la temperatura ambiente

Si el aparato presenta anomalías diferentes o expone mensajes de error no incluidos en la tabla anterior, no es posible ninguna intervención resolutive de forma autónoma y será necesario que sea inspeccionado por personal técnico cualificado.

8. DATOS TÉCNICOS

	Mod. 25 litros	Mod. 35 litros
Capacidad deshumidificante*	25 litros/día	35 litros/día
Tensión de alimentación	220-240 V AC	220-240 V AC
Frecuencia de red	50 Hz	50 Hz
Absorción máxima	400 Watts	700 Watts
Absorción típica	280 Watts	500 Watts
Capacidad del depósito	5 litros	5 litros
Volumen de aire tratado	210 m ³ /h	220 m ³ /h
Ruido	42dB(A)	43dB(A)
Gas refrigerante	R290	R290
Cantidad de gas refrigerante	75 g	105 g
Presión de aspiración	0,7 Mpa	0,7 Mpa
Presión de descarga	3,2 Mpa	3,2 Mpa
Dimensiones	36 x 23.4 x 60 cm	36 x 23.4 x 60 cm
Peso	14,8 Kg	16,3Kg

*Temperatura 30 °C, Humedad relativa 80 %

9. CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Deshumidificador inteligente Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Deshumidificador inteligente Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Deshumidificador inteligente Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe



realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

10. LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea. Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior. Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país

distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía. La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.

1. NOTE D'INTRODUCTION

Melchioni S.p.a., propriétaire de la marque Melchioni Family, vous remercie pour l'achat de cet appareil. Il représente le résultat d'une sélection attentive des caractéristiques et d'un travail méticuleux de perfectionnement des détails, dans le but d'offrir une solution complète, polyvalente, fiable et performante tant pour l'utilisateur occasionnel que pour celui plus exigeant.

Ce manuel contient des informations importantes pour l'utilisation correcte et en toute sécurité de l'appareil. Il est essentiel de lire et de comprendre son contenu avant d'effectuer toute opération, afin d'obtenir les meilleures performances de l'appareil. Conserver ce manuel même après l'avoir lu, il pourrait vous être utile pour vous y référer à l'avenir.

L'équipe de Melchioni Family est à votre disposition pour tout conseil, indication et suggestion.

2. INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'INSTALLATION ET L'UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Les instructions suivantes doivent être lues, comprises et respectées avant la mise en marche de l'appareil. Elles sont particulièrement utiles pour la sûreté, l'intégrité physique et la sécurité de l'opérateur et des personnes environnantes, et fournissent des informations précieuses pour prévenir les pannes et les dysfonctionnements, pour prolonger la durée de vie utile, pour réduire la consommation d'énergie et pour favoriser la protection de l'environnement.



R290

Cet appareil utilise le réfrigérant écologique R290 à faible potentiel de réchauffement climatique, dont les valeurs ODP et GWP sont respectivement de 0 et 3,3. Cependant, ce réfrigérant est inodore, incolore, insipide et combustible : il peut brûler et exploser dans certaines circonstances. Lisez attentivement ce livret d'instructions et suivez scrupuleusement les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil.

- **L'appareil doit être utilisé, réparé ou conservé à l'intérieur de pièces ayant une superficie minimum de 4 m².**
- **Ce produit doit être utilisé ou entreposé dans des lieux où il n'y a pas de sources d'inflammation ou de flammes nues, tels que des radiateurs électriques en fonctionnement, des cheminées et/ou des poêles, des substances inflammables, comburantes ou explosives.**
- **Cet appareil ne contient pas de gaz HFC appauvrissant la couche d'ozone et respecte les réglementations de l'UE sur la réduction progressive des HFC.**
- Les sacs en polyéthylène et les autres parties de l'emballage peuvent présenter un danger en cas d'ingestion ou de manipulation maladroite : gardez ces éléments hors de portée des enfants et des nourrissons
- L'appareil est conçu pour un usage domestique et non intensif. Toute utilisation professionnelle compromet l'exigence de sécurité et entraîne l'inapplicabilité de la garantie.
- L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur et à l'abri des intempéries : l'utilisation en plein air compromet l'exigence de sécurité et constitue un danger potentiel pour la sécurité de l'opérateur et des personnes environnantes.
- **L'appareil ne doit pas être utilisé s'il présente des déformations, des renflements, des fissures dans le boîtier, des pièces manquantes, des changements de couleur même partiels, et d'autres anomalies structurelles. Si ces conditions se présentent, débrancher l'alimentation électrique et contacter du personnel technique qualifié.**
- Une légère fumée et une légère odeur de brûlé peuvent se dégager lors de la première utilisation de l'appareil : cette situation est normale et ne constitue pas une condition de panne ou de danger, sauf si elle persiste au-delà des premières minutes d'utilisation.
- L'appareil n'est pas destiné à un fonctionnement dans les secteurs industriels, dans les grandes zones commerciales, les grandes surfaces publiques ou les collectivités, les caves, les garages, les combles, les pergolas, les vérandas ou d'autres emplacements où il serait alors exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 8 ans ; dans tous les cas, veiller à ce qu'il ne soit pas utilisé pour jouer.
- L'appareil ne doit pas être mis à disposition des enfants même après sa mise hors service étant donné qu'il présente de petites pièces qui pourraient constituer un risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte.
- Si l'appareil est utilisé par des enfants de plus de 8 ans ou par des personnes dont les capacités cognitives, sensorielles ou motrices sont réduites, il est nécessaire d'informer ces personnes sur les dangers découlant d'une utilisation incorrecte de l'appareil et de

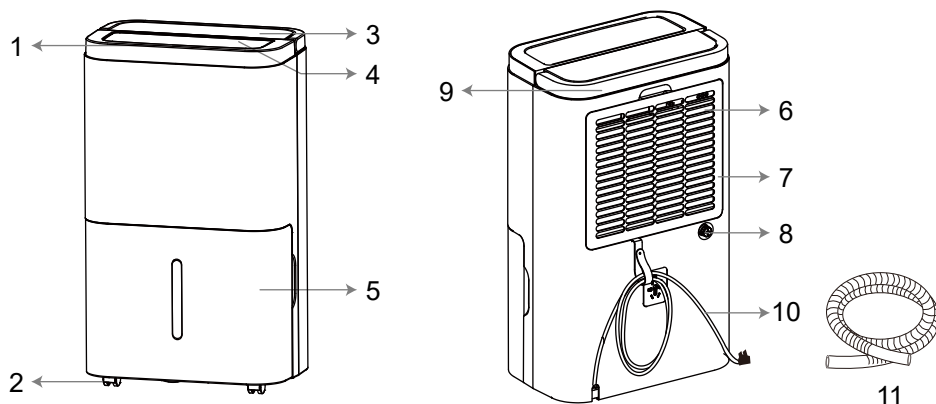
s'assurer que les informations aient été correctement et entièrement comprises ; une surveillance adéquate doit être toutefois garantie.

- Ne pas utiliser l'appareil en présence de sources ou d'accumulations de liquides : garantir une distance suffisante des récipients, réservoirs, robinets, tuyaux, déshumidificateurs, vases d'expansion ou d'accumulation, gouttières, conduits de chargement et déchargement, etc.
- Si une partie quelconque de l'appareil se retrouve recouverte de givre, celui-ci entame automatiquement le processus de dégivrage pour dissoudre le givre : n'utilisez aucune autre méthode pour accélérer le processus.
- Avant son installation, s'assurer que la tension nominale indiquée sur la plaque de données techniques placée sur l'appareil corresponde à la tension du réseau.
- L'appareil ne doit pas être installé à proximité de fenêtres ou d'ouvertures qui pourraient l'exposer aux intempéries, ni à proximité de rideaux, de plantes ornementales ou d'autres corps qui pourraient entrer en collision avec les pièces mobiles
- Éviter de toucher toute pièce en mouvement de l'appareil pendant son fonctionnement : risque de blessures physiques.
- L'appareil doit être placé sur une surface horizontale, plate et stable, à l'abri de toute collision même fortuite avec des parties en mouvement de toute nature, à au moins 20 cm de distance des murs et d'autres objets sur chaque côté.
- Ne pas introduire d'objet dans les ouvertures de l'appareil et vérifier que cela ne puisse pas se produire durant le fonctionnement complet de l'appareil : risque de blessures physiques, électrocution et dommage irréversible.
- L'appareil ne doit pas être placé dans le rayon d'ouverture de portes et de fenêtres, vannes, rideaux, battants, parois mobiles ou similaires.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Ne pas incliner ou coucher l'appareil : ce dernier doit toujours être transporté, rangé et utilisé en position verticale. S'il est nécessaire de le coucher, le maintenir en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le rallumer.
- Ne pas immerger l'appareil dans aucun type de liquide même s'il est éteint et même pour des opérations de nettoyage.
- Ne pas utiliser le produit après une chute : faire vérifier son parfait état de fonctionnement par des techniciens compétents en la matière.
- Ne pas placer d'objets dans la zone d'oscillation du volet pendant le fonctionnement : un tel comportement constitue un risque sérieux de blessure ; pour les mêmes raisons, éviter d'arrêter l'oscillation du volet de quelque manière que ce soit pendant le fonctionnement ; vérifier soigneusement et constamment que de telles circonstances ne peuvent pas se produire accidentellement.
- Ne pas couvrir la sortie de l'air d'aucune sorte ; ne pas obstruer la zone d'oscillation du volet.

- Ne pas utiliser l'eau issue de la condensation pour la consommation alimentaire humaine ou animale.
- Avant toute intervention de nettoyage, s'assurer que l'appareil soit éteint depuis au moins 15 minutes et qu'il soit débranché.
- Maintenir les filtres propres en les nettoyant au moins toutes les trois semaines : cela permet d'améliorer les performances et de réduire la consommation énergétique.
- Pour le nettoyage du produit, utiliser un chiffon humide et éviter l'usage de n'importe quel nettoyant abrasif ou agressif ; attendre le séchage complet avant de le remettre en marche
- Ne pas installer ni utiliser l'appareil sous les rayons directs du soleil ou dans le rayon d'action d'autres appareils de ventilation, dans des environnements excessivement humides (plus de 85 %), saturés en gaz, vapeurs ou autres substances en suspension.
- Si l'appareil est utilisé pour sécher du linge, ce dernier devra être placé à au moins un mètre de distance afin d'éviter que l'égouttement n'altère le fonctionnement de l'appareil.
- S'assurer de brancher l'appareil à une installation électrique conforme aux règles de l'art, dotée d'un interrupteur différentiel et magnétothermique.
- Ne pas brancher l'appareil à des dispositifs qui pourraient provoquer sa mise en marche sans supervision, comme des minuteurs, des dispositifs de contrôle à distance ou des automatismes.
- Il n'y a pas de raison de procéder au démontage de l'appareil même au moment de sa mise hors service. Une fois au terme de son cycle de vie, il doit être destiné au traitement de valorisation des déchets conformément aux normes légales détaillées lors du chapitre suivant.
- Ne modifier l'appareil pour aucune raison que ce soit : aucune amélioration visant ses performances n'est prévue suite à l'intervention sur des parties le composant. Toute modification annule les conditions de garantie légale et les exigences en termes de sécurité et soumet l'utilisateur à des risques.
- Ne pas retirer ou modifier les dispositifs de sécurité dont le produit est pourvu.
- Ne pas débrancher le produit du réseau électrique en le tirant par le câble : tenir fermement la fiche et la retirer avec un mouvement rapide et net
- Ne pas éteindre l'appareil en utilisant l'alimentation électrique comme dispositif de commande : utiliser les commandes prévues sur le panneau supérieur de l'appareil.
- N'immerger aucune partie de l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides : éviter de vaporiser n'importe quelle substance près de l'appareil ou directement sur ce dernier, spécialement s'il fonctionne.
- Vérifier régulièrement l'état de conservation des différentes parties de l'appareil : en cas de dommages ou de dysfonctionnements, ne pas l'utiliser et contacter du personnel qualifié ; faire particulièrement attention à l'état de conservation du câble.

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de le débrancher du réseau et de ne pas se limiter à l'arrêter au moyen de la commande prévue.
- Attendre au moins cinq minutes avant de redémarrer l'appareil suite à un arrêt afin d'éviter d'endommager les composants internes.
- Utiliser l'appareil uniquement pour les fonctions prévues et indiquées dans ce manuel d'instructions.

3. COMPOSITION DE L'APPAREIL



1 = Sortie flux d'air | 2 = Roulettes | 3 = Panneau de commande | 4 = Volet | 5 = Réservoir récupération d'eau | 6 = Entrée d'air | 7 = Filtre en entrée | 8 = Sortie tuyau condensation | 9 = Poignée | 10 = Câble d'alimentation | 11 = Tuyau condensation

4. POSITIONNEMENT, INSTALLATION ET PREMIÈRE MISE EN MARCHÉ

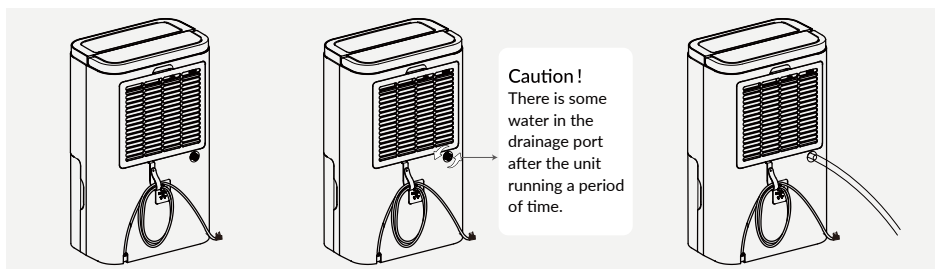
1. Débarrer l'appareil et vérifier le bon état et l'intégralité de l'équipement, comme indiqué au chapitre précédent.
2. Conserver l'emballage pendant 15 jours, afin de le remballer en cas de restitution au revendeur ; après cette période, l'emballage doit être éliminé conformément aux instructions de tri sélectif des matériaux imprimées dessus.
3. Lire ce manuel dans son intégralité, en prêtant une attention particulière aux instructions pour une utilisation en toute sécurité.
4. Retirer soigneusement le matériel de fixation éventuel des pièces, y compris les pièces internes.
5. Retirer complètement tous les adhésifs éventuellement présents à la surface de l'appareil.

6. Positionner verticalement l'appareil sur une surface plane et stable, en veillant à laisser un espace libre de 20 cm de chaque côté, à l'arrière et au-dessus de l'appareil afin de faciliter la circulation de l'air.
7. Si l'appareil a été incliné ou couché, attendre 24 heures avant de l'utiliser.
8. Se référer au chap. 2 pour plus de détails et d'autres instructions sur le positionnement et l'installation de l'appareil.
9. Vider le récipient en cas de présence de liquides ou de corps étrangers
10. Brancher le câble d'alimentation à une prise électrique conforme
11. Appuyer sur le bouton « Power » et vérifier le fonctionnement de l'appareil
12. Laisser l'appareil fonctionner pendant 24 heures lors de la première utilisation

Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifier le branchement électrique ; le cas échéant, contacter le revendeur pour effectuer les vérifications nécessaires.

Utilisation avec le tuyau de drainage :

L'utilisation du tuyau de drainage permet l'évacuation immédiate de l'eau de condensation, annulant la vidange éventuelle du réservoir et par conséquent l'arrêt de l'appareil en cas de réservoir plein. Pour installer le tuyau d'évacuation, dévissez l'écrou étanche, raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'orifice d'évacuation situé à l'arrière de l'appareil en l'enfonçant dans la buse avec une pression modérée, sans excès. Raccordez l'autre extrémité du tuyau à une évacuation d'eau potable. Veuillez noter qu'il peut y avoir de l'eau dans l'orifice d'évacuation après le fonctionnement de l'appareil pendant un certain temps.



S'assurer que le tuyau est bien fixé à l'embout et qu'il suit une pente descendante, car il se vide par gravité : éviter donc de le positionner à une hauteur par rapport au sol supérieure à celle de l'embout. Vérifier son bon fonctionnement en allumant l'appareil pendant quelques minutes. Il est possible de raccorder le tuyau de drainage à une pompe pour eaux claires, similaire à celle utilisée dans les installations de climatiseurs, ce qui permet de positionner la sortie du tuyau à une hauteur supérieure à celle de l'embout.

Guide visuel : Où et comment NE PAS installer l'appareil :



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

1 = Exposé aux agents atmosphériques

2 = Près de sources d'eau

3 = Si le câble d'alimentation est endommagé

4 = Dans des endroits avec des enfants sans surveillance

5 = Là où le circuit électrique pourrait surcharger

6 = Là où le câble d'alimentation pourrait s'abîmer

7 = Sur des surfaces inclinées ou instables

8 = Là où il y a un risque d'incendie ou la présence de flammes nues

9 = Là où des agents chimiques pourraient l'altérer

10 = Là où il y a un risque d'interférence avec des objets extérieurs

11 = Là où il y a un risque de contact avec des liquides

Guide de connexion du déshumidificateur intelligent à l'application Hom-io

Instructions de connexion :



- Téléchargez l'application Hom-io :

Scannez le code QR (voir image) et créez un compte.

- Connexion smartphone :

Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz et que le Bluetooth est activé.

- Aménagez votre maison :

Dans l'application, créez une nouvelle « maison » et configurez les paramètres nécessaires (par exemple, la localisation GPS).

- Ajouter un appareil :

Depuis l'écran d'accueil, cliquez sur le bouton « + » en haut à droite et sélectionnez «

Ajouter un appareil ».

- Sélection et configuration :

Lorsque votre déshumidificateur apparaît dans la liste, cliquez sur « Ajouter » et suivez les étapes indiquées.

- Procédure alternative :

Si le produit ne se compare pas automatiquement, sélectionnez la catégorie «

Électroménagers », choisissez votre déshumidificateur et suivez les instructions à l'écran.

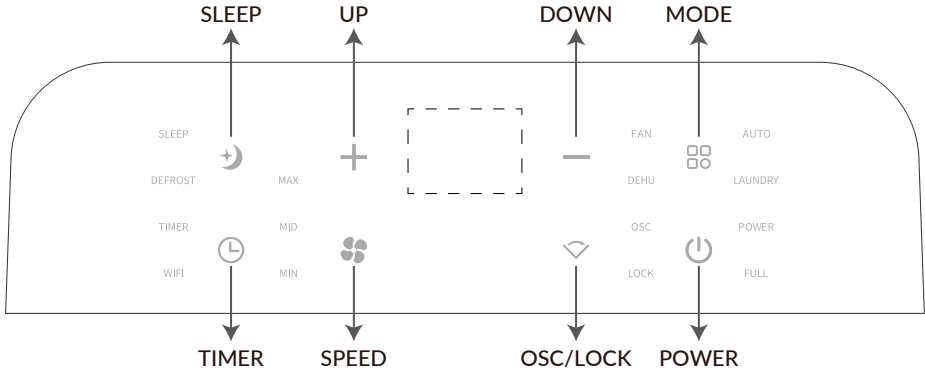
5. UTILISATION DE L'APPAREIL

Le fonctionnement de l'appareil prévoit l'activation d'un circuit de déshumidification et d'un circuit de ventilation. Ils fonctionnent de manière combinée afin d'atteindre et de maintenir le niveau d'humidité relative, dans l'environnement où l'appareil est en fonctionnement, correspondant à celui réglé par l'utilisateur.

Au démarrage, le taux d'humidité relative pré réglé est de 55 % : cette valeur représente un bon compromis dans la plupart des situations d'utilisation. La modification de ce paramètre ne provoque cependant aucune différence substantielle dans la dynamique de fonctionnement de l'appareil, qui repose sur un compresseur entrant périodiquement en action pour comprimer un gaz permettant de refroidir les éléments internes, favorisant ainsi la condensation de l'humidité de l'air dans le réservoir situé à l'arrière de l'appareil.

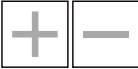
Lorsque le taux d'humidité atteint une valeur inférieure de 2 % à celle réglée, l'appareil arrête le compresseur, tandis que la ventilation continue de fonctionner pendant encore cinq minutes. Ensuite, le volet se ferme et les indications lumineuses sur le panneau de commande restent actives. L'appareil reste dans cet état pendant 30 minutes, après quoi le volet se rouvre et la ventilation reprend pour cinq minutes afin de vérifier d'éventuelles variations du taux d'humidité survenues entre-temps. Si le taux d'humidité mesuré dépasse celui réglé, le compresseur redémarre ; sinon, après l'arrêt du ventilateur au bout de cinq minutes, l'appareil se remet en pause pour un nouveau cycle de 30 minutes.

Le panneau de commande : Boutons et indicateurs LED :



	Au centre du panneau de commande se trouve un affichage numérique à deux chiffres : en condition de fonctionnement normal, il indique le taux d'humidité relative présent dans l'environnement où l'appareil est en fonctionnement. Toutefois, comme expliqué ci-après, il peut également afficher, sur demande, les paramètres de réglage du taux d'humidité souhaité ou la durée d'allumage ou d'arrêt différés.
	POWER Pressé de manière cyclique, il allume et éteint l'appareil : l'allumage est signalé par le LED POWER qui s'allume en blanc
	MODE Pressé de manière cyclique, il alterne les modes de fonctionnement, ce qui est signalé par la LED banche correspondante : DEHU : Active la fonction de déshumidification et celle de ventilation. Pour régler le niveau d'humidité souhaité, utilisez les boutons UP et DOWN, comme expliqué ci-dessous. FAN : Le circuit de déshumidification est exclu et seul le réglage de la ventilation est possible (MIN, MID ou MAX). L'écran affiche le taux d'humidité relative AUTO : L'humidité relative est réglée à 55 % non modifiable, et la ventilation s'autorégule automatiquement en fonction du niveau d'humidité instantané LAUNDRY: Dans ce mode, l'humidité relative par défaut est de 35 % et la vitesse du vent est MAX. La machine ne s'arrête que lorsque le réservoir d'eau est plein ou que la fonction est désactivée.

	OSC/LOCK Pression brève : Active et désactive cycliquement l'oscillation du volet, signalée par la LED blanche OSC : la position du volet au moment de la désactivation est maintenue Pression de trois secondes : Active et désactive cycliquement la fonction de blocage des boutons, afin d'éviter toute pression accidentelle ou involontaire, signalée par la LED blanche LOCK
	SPEED Lorsqu'il est pressé de manière cyclique, si le mode de fonctionnement sélectionné le permet, il alterne la vitesse de ventilation entre MAX (maximale), MID (intermédiaire) et MIN (minimale). La vitesse sélectionnée s'affiche en blanc.
	TIMER Avec l'appareil éteint : effectue l'allumage différé Avec l'appareil allumé : effectue l'arrêt différé Pour sélectionner la durée du délai, appuyez sur la touche TIMER, puis immédiatement sur les touches UP et DOWN: la durée augmente ou diminue d' une heure, de 0 à 24 heures. Si aucune autre pression sur les touches UP ou DOWN n' est effectuée pendant cinq secondes, la valeur affichée est enregistrée et l'appareil reprend son mode de fonctionnement précédent. WIFI Lorsqu'il est maintenu enfoncé pendant trois secondes, il active la communication WiFi de l'appareil, ce qui permet de le contrôler via des appareils mobiles (smartphones ou tablettes) : le clignotement de la LED WiFi indique que l'appareil est entré en mode de couplage réseau : effectuez les opérations décrites dans l'application utilisée sur le smartphone ou la tablette pour terminer le couplage.
	SLEEP Pression brève : active et désactive cycliquement la fonction SLEEP qui favorise l'utilisation durant les heures de sommeil Pression prolongée (3 s) : éteint et allume cycliquement l'indicateur d'humidité Avec fonction SLEEP activée, toutes les LEDS hormis SLEEP sont désactivées, tout comme l'indicateur d'humidité, tandis que les fonctions sélectionnées restent inchangées ; la ventilation passe automatiquement à la vitesse minimale. La fonction peut être désactivée en appuyant à nouveau sur le bouton SLEEP

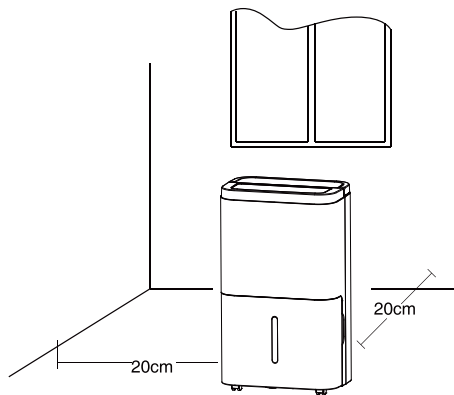
	UP/DOWN Pendant le fonctionnement : ajuste le niveau d'humidité souhaité, en l'augmentant ou en le diminuant de 5 % à chaque pression, de 35 % à un maximum de 80 %. Après cinq secondes sans nouvelle pression, la valeur affichée est considérée comme sélectionnée et l'appareil reprend son mode de fonctionnement précédent. Si la touche TIMER est pressée, elle augmente ou diminue la durée du délai de démarrage ou d'arrêt (voir ci-dessus).
DEFROST	Indique l'activation du circuit de dégivrage intelligent : l'appareil est capable d'éliminer automatiquement le givre qui se forme à l'intérieur en cas de température excessivement basse
TIMER	Indique l'activation de l'arrêt différé si l'appareil est en marche ou de l'allumage différé s'il est éteint
MAX	Ventilation activée à la vitesse maximum
MID	Ventilation activée à la vitesse intermédiaire
MIN	Ventilation activée à la vitesse minimum
WIFI	Clignotement: Réseau mémorisé non disponible ou connexion en cours Allumage fixe : Réseau mémorisé connecté
OSC	Oscillation du volet activé
LOCK	Blocage boutons activé
DEHU	Modalité déshumidification et ventilation activées
FAN	Ventilation activée, déshumidification désactivée
AUTO	Modalité déshumidification à 55 % avec réglage automatique de la ventilation
LAUNDRY	Mode de déshumidification à 35 % avec contrôle de ventilation MAX
FULL	Réservoir plein à la limite de la capacité
POWER	Appareil en service

La pression de chaque bouton ainsi que l'allumage de la led FULL sont accompagnés d'un signal sonore de confirmation.

Conseils utiles pour obtenir les meilleures performances de l'appareil :

- Maintenir les portes et les fenêtres fermées durant le fonctionnement : permettre que l'air traité se mélange avec de l'air provenant de l'extérieur rend l'appareil largement inefficace, entraînant une baisse notable des performances et un gaspillage énergétique considérable

- Ne pas couvrir ni obstruer les grilles d'entrée et de sortie de l'air, car cela réduit sensiblement les performances de l'appareil, augmente sa consommation énergétique et peut l'exposer à des risques de panne



- La distance des objets autour doit être au moins de 20 cm sur chaque côté afin de favoriser la meilleure circulation de l'air possible

- Maintenir les filtres aussi propres que possible, en intervenant comme indiqué au chapitre 6 suivant, avec une fréquence d'au moins une fois toutes les trois semaines ; si l'appareil est placé dans des environnements particulièrement poussiéreux, intervenir plus fréquemment

- L'écran affiche des valeurs d'humidité relative comprises entre 20 % et 90 % : si l'humidité mesurée est inférieure à 20 %, l'écran affichera « LO », tandis que si elle est supérieure à 90 %, il affichera « HI »

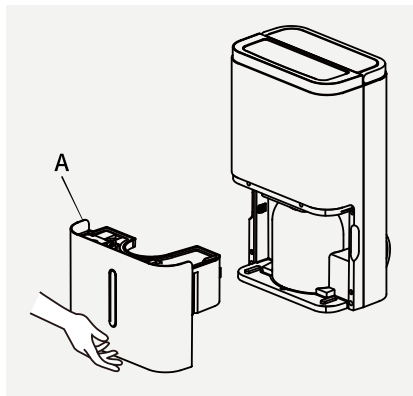
- En cas d'interruption de l'alimentation électrique, l'appareil redémarre dès le rétablissement de l'électricité dans le même mode de fonctionnement qu'au moment de l'interruption

- En cas d'arrêt suivi d'une réactivation rapide, le compresseur, afin de protéger son intégrité, observe une pause de trois minutes avant de redémarrer : il est recommandé d'éviter, dans la mesure du possible, d'arrêter et de redémarrer l'appareil dans un court laps de temps

- Un tapis ignifuge, imperméable et fabriqué à partir de matériau souple peut être placé sous l'appareil en fonctionnement, si un niveau excessif de vibration est constaté pendant son utilisation

Quand le réservoir est plein :

La LED FULL s'allume et le compresseur s'arrête : pour éviter les fuites d'eau du bec, attendez cinq minutes après l'arrêt de l'appareil avant de retirer le réservoir. En cas de déversements, essuyez-les immédiatement avec une étape sèche. Le réservoir doit être extrait en le faisant glisser horizontalement vers l'avant depuis la partie avant de l'appareil, puis vidé dans une évacuation pour animaux de compagnie : puisqu'il s'agit d'eau distillée, il est utile de recycler l'eau condensée pour les opérations



de repassage ou de nettoyage, alors que pour la même raison elle est strictement à éviter pour la consommation alimentaire humaine ou, car elle manque des électrolytes nécessaires aux fonctions physiologiques les plus courantes. Une fois vidé, le réservoir (A) doit être replacé dans son logement en le poussant à fond dans la même position d'où il a été extrait, jusqu'à ce que vous entendiez le clic d'insertion complète, en opérant de manière opposée à ce qui a été fait pour son extraction : s'il est toujours en fonctionnement, l'appareil redémarrera immédiatement. Si le réservoir n'a pas été inséré complètement ou correctement, la LED FULL restera allumée et le compresseur ne redémarrera pas. Pendant la période de retrait du réservoir, faire particulièrement attention à ne pas toucher les parties électriques et mécaniques présentes dans l'appareil et dans le réservoir lui-même, afin d'éviter des pannes et des dommages, qui pourraient éventuellement empêcher l'appareil d'identifier à nouveau l'état du réservoir plein, avec pour conséquence des débordements et des situations à risque.

En cas d'utilisation du tuyau de drainage, le réservoir doit tout de même être vidé au moins une fois par jour afin d'éviter les accumulations et les stagnations.

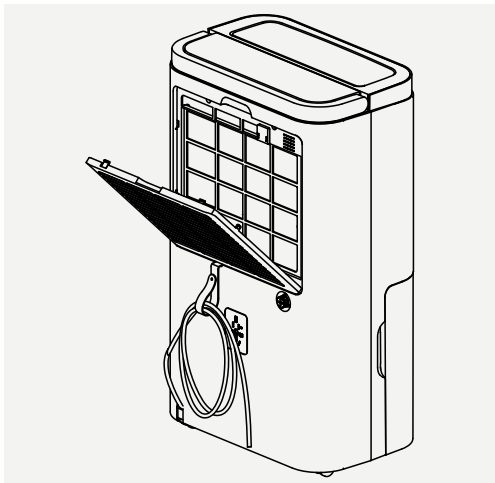
6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique en cas d'entretien et de maintenance sur ce dernier.

Pour le nettoyage des surfaces externes : Utiliser un chiffon imbibé uniquement avec de l'eau : afin d'éviter des dommages irréversibles, ne pas utiliser de détergents agressifs, produits chimiques tels que solvants, éponges abrasives, pailles de fer, spatules ou objets similaires.

Pour le nettoyage du filtre : Le filtre est situé dans la partie supérieure arrière de l'appareil : il peut être retiré en appliquant une légère traction sur l'ouverture le long du périmètre supérieur et peut être remis en place après nettoyage, en l'orientant vers le bas et en poussant la partie supérieure dans l'ouverture. Il peut être lavé à l'eau en utilisant un savon neutre et en rinçant abondamment en l'immergeant dans de l'eau propre ou sous l'eau courante à basse pression. Ne pas laver avec de l'eau les parties du corps de l'appareil, mais se limiter uniquement au nettoyage du filtre, car

l'immersion d'autres parties pourrait entraîner des dysfonctionnements, une détérioration précoce et des situations à risque.



Nettoyage du réservoir : Toutes les deux ou trois semaines, il est conseillé de nettoyer le réservoir afin de prévenir la formation de moisissures et de colonies bactériennes, susceptibles de provoquer de mauvaises odeurs et des situations insalubres : remplir le réservoir à moitié avec de l'eau tiède, ajouter du savon neutre, puis frotter abondamment les surfaces internes et

externes à l'aide d'une éponge douce. Vider et rincer abondamment. Ne pas laver au lave-vaisselle. Nettoyer le réservoir dans tous les cas où un arrêt prolongé de l'appareil est prévu.

Rebrancher l'appareil au réseau électrique seulement après avoir contrôlé que les parties nettoyées sont complètement sèches.

7. PROBLÈMES POSSIBLES ET SOLUTIONS POSSIBLES

Problème	Cause possible	Solution probable
L'appareil ne s'allume pas	La fiche n'est pas correctement insérée	Insérer correctement et complètement la fiche dans la prise
	La prise électrique n'est pas alimentée	Vérifier les interrupteurs sur le tableau électrique, contacter un professionnel le cas échéant
L'appareil s'allume mais le compresseur ne démarre pas	Le réservoir est plein et la LED FULL est allumée	Vider le réservoir
Le volet ne s'ouvre pas ou ne se déplace pas	Le système mécanique du volet est bloqué	Vérifier si quelque chose bloque le volet et, le cas échéant, l'enlever en le déplaçant délicatement lorsque l'appareil est éteint. Contacter un technicien le cas échéant
L'appareil ne produit pas d'eau	Un niveau d'humidité supérieur au niveau environnemental a été programmé	En cas de besoin, programmer un niveau d'humidité inférieur au niveau environnemental
	La température ambiante est trop basse	Augmenter la température ambiante ou utiliser l'appareil dans un autre environnement
	Le filtre est obturé	Nettoyer le filtre comme indiqué au chap. 6
	L'appareil est placé trop près d'un mur ou d'un obstacle	Placer l'appareil à une distance minimum de 20 cm des murs et d'objets sur chaque côté
La ventilation est faible même en sélectionnant le niveau MAX	Le filtre est obturé	Nettoyer le filtre comme indiqué au chap. 6
L'appareil est bruyant	L'appareil n'est pas placé sur une surface plate	Placer l'appareil sur une surface plate

	Le filtre est obturé	Nettoyer le filtre comme indiqué au chap. 6
Erreur E3 ou E4	Erreur du capteur d'humidité	Vérifier que l'environnement ne soit pas excessivement humide (plus de 90 % d'humidité) ; débrancher l'appareil, attendre quelques minutes et le rebrancher. Contacter un technicien le cas échéant
Erreur E1 ou E2	Erreur du capteur de température	Vérifier que l'environnement ne soit pas excessivement chaud ou froid (au-dessous de 10 °C ou au-dessus de 45 °C) ; débrancher l'appareil, attendre quelques minutes et le rebrancher. Contacter un technicien le cas échéant
Erreur E5 ou E6	Température ou courant anormal du capteur de bobine	Vérifier que l'environnement ne soit pas excessivement chaud, froid ou humide ; débrancher l'appareil, attendre quelques minutes et le rebrancher. Contacter un technicien le cas échéant
Erreur E8	Erreur du moteur à courant continu	Débranchez l'appareil, attendez quelques minutes, puis rebranchez-le. Si nécessaire, contactez le service technique.
La LED DEFROST est allumée et l'appareil démarre de manière répétée	Le processus de dégivrage intelligent n'est pas en service	Le processus s'arrête automatiquement une fois terminé. Pour l'accélérer, augmenter la température ambiante

Si l'appareil présente des anomalies différentes ou affiche des messages d'erreur non inclus dans le tableau précédent, aucune intervention autonome ne sera possible et il sera nécessaire de le faire examiner par un personnel technique qualifié.

8. DONNÉES TECHNIQUES

	Mod. 25 litres	Mod. 35 litres
Capacité de déshumidification*	25 litres/jour	35 litres/jour
Tension d'alimentation	220-240 V AC	220-240 V AC
Fréquence de réseau	50 Hz	50 Hz
Absorption maximum	400 Watts	700 Watts
Absorption typique	280 Watts	500 Watts
Capacité du réservoir	5 litres	5 litres
Volume d'air traité	210 m ³ /h	220 m ³ /h
Bruit	42dB(A)	43dB(A)
Gaz réfrigérant	R290	R290
Quantité gaz réfrigérant	75 g	105 g
Pression d'aspiration	0,7 Mpa	0,7 Mpa
Pression de refoulement	3,2 Mpa	3,2 Mpa
Dimensions	36 x 23.4 x 60 cm	36 x 23.4 x 60 cm
Poids	14,8 Kg	16,3Kg

*Température 30 °C, Humidité relative 80 %

9. CONFORMITÉ DES PRODUITS

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Déshumidificateur intelligent Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Déshumidificateur intelligent Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Déshumidificateur intelligent Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit



donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

10. GARANTIE DU PRODUIT

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un

remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n ° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumis à la présentation d'un document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spa se réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abrasé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.

1. EINLEITENDE ANMERKUNG

Melchioni S.p.a., Eigentümer der Marke Melchioni Family, möchte Ihnen für den Kauf dieses Geräts danken. Es ist das Ergebnis einer sorgfältigen Auswahl von Funktionen und einer akribischen Feinabstimmung von Details, mit dem Ziel, eine komplette, vielseitige, zuverlässige und leistungsstarke Lösung sowohl für den gelegentlichen als auch für den anspruchsvollen Benutzer anzubieten.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen, sowohl für die korrekte Verwendung des Geräts als auch für seinen sicheren Betrieb. Es ist wichtig, dass Sie den Inhalt lesen und verstehen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, um die bestmögliche Leistung zu erzielen. Bewahren Sie dieses Handbuch auch nach der Lektüre auf, da Sie es vielleicht in Zukunft noch benötigen werden.

Das Team der Melchioni Family steht Ihnen für Ratschläge, Hinweise und Anregungen gerne zur Verfügung.

2. WICHTIGE ANWEISUNGEN FÜR DIE SICHERE INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Die folgenden Informationen müssen gelesen, verstanden und beachtet werden, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird. Sie dienen insbesondere dem Schutz der Sicherheit, der körperlichen Unversehrtheit und der Sicherheit des Bedieners und der Personen in seiner Umgebung und liefern wertvolle Informationen zur Vermeidung von Störungen und Ausfällen, zur Verlängerung der Lebensdauer, zur Reduzierung des Energieverbrauchs und zum Umweltschutz.



R290

Dieses Produkt verwendet das umweltfreundliche Kältemittel R290 mit geringem Treibhauspotenzial, dessen ODP- und GWP-Werte 0 bzw. 3,3 betragen. Allerdings ist dieses Kältemittel geruchlos, farblos, geschmacklos und brennbar: Es kann unter Umständen brennen und explodieren. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig, um den sicheren

Gebrauch des Geräts zu gewährleisten.

- **Das Gerät muss in Räumen mit einer Fläche von mindestens 4 Quadratmetern verwendet, repariert oder gelagert werden**
- **Dieses Produkt muss an Orten verwendet oder gelagert werden, an denen es keine Zündquellen oder offene Flammen gibt, wie z.B. in Betrieb befindliche Elektroheizungen, Kamine und/oder Öfen, entzündliche, brennbare oder explosive Stoffe**
- **Dieses Gerät enthält keine ozonschädigenden HFKW-Gase und entspricht den EU-Vorschriften zum schrittweisen Ausstieg aus HFKW**
- Polyethylenbeutel und die übrigen Teile der Verpackung können eine Gefahr darstellen, wenn sie verschluckt oder ungeschickt gehandhabt werden: Bewahren Sie diese Gegenstände außerhalb der Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf.
- Das Gerät ist für den häuslichen und nicht-intensiven Gebrauch bestimmt. Jegliche professionelle Verwendung beeinträchtigt die Sicherheitsanforderungen und ist eine Voraussetzung für die Nichtanwendbarkeit der Garantie
- Das Gerät ist für die Verwendung in Innenräumen und vor Witterungseinflüssen geschützt vorgesehen: Die Verwendung in einer offenen Umgebung beeinträchtigt die Sicherheitsanforderungen und stellt eine potenzielle Gefahr für die Sicherheit des Bedieners und der umstehenden Personen dar
- **Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es verformt, aufgequollen ist, Risse in der Hülle hat, Teile fehlen, auch bei nur teilweisen Veränderungen der Farbe hat oder andere strukturelle Anomalien aufweist. Trennen Sie in solchen Fällen die Stromversorgung und wenden Sie sich an qualifiziertes technisches Personal**
- Bei der ersten Inbetriebnahme des Geräts kann es zu einer leichten Rauchentwicklung und einem leichten Brandgeruch kommen: dies ist normal und stellt keine Störung oder Gefahr dar, es sei denn, es dauert länger als die ersten Minuten der Verwendung
- Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz auf Industriegelände, großen Gewerbeflächen oder großen öffentlichen oder gemeinschaftlich genutzten Flächen, in Kellern oder Garagen, auf Dachböden, unter Pergolen oder auf Veranden oder an anderen Orten, an denen es Witterungseinflüssen ausgesetzt sein könnte
- Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden; stellen Sie auf jeden Fall sicher, dass es nicht zum Spielen verwendet wird
- Auch nach der Außerbetriebnahme darf das Gerät Kindern nicht zugänglich gemacht werden, da es Teile enthält, die bei unsachgemäßer Verwendung eine Verletzungsgefahr darstellen können
- Wenn das Gerät von Kindern über 8 Jahren oder von Personen mit eingeschränkten kognitiven, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten benutzt wird, müssen diese über die Gefahren einer unsachgemäßen Benutzung des Geräts belehrt werden und es muss sichergestellt werden, dass die Informationen richtig und vollständig

verstanden wurden; in jedem Fall muss eine angemessene Beaufsichtigung gewährleistet sein

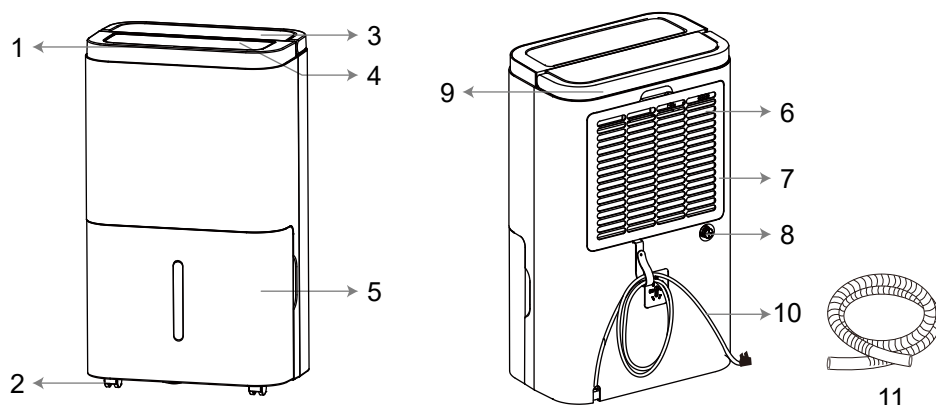
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeitsquellen oder -ansammlungen: Achten Sie darauf, einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu Behältern, Tanks, Wasserhähnen, Rohrleitungen, Luftentfeuchtern, Ausdehnungs- oder Lagergefäßen, Regenrinnen, Fallrohren sowie Zu- und Abführrohren usw. einzuhalten
- Sollte sich an irgendeinem Teil des Geräts Frost bilden, startet das Gerät automatisch den Abtauvorgang, um den Frost zu entfernen: Verwenden Sie keine anderen Methoden, um den Vorgang zu beschleunigen.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Nennspannung mit der Netzspannung übereinstimmt
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Fenstern oder Öffnungen aufgestellt werden, durch die es der Witterung ausgesetzt sein könnte, und auch nicht in der Nähe von Vorhängen, Zierpflanzen oder anderen Gegenständen, die mit den beweglichen Teilen des Geräts kollidieren könnten
- Vermeiden Sie es, bewegliche Teile des Geräts während des Betriebs zu berühren: es besteht Verletzungsgefahr
- Das Gerät muss auf einer waagerechten, flachen und stabilen Oberfläche stehen, die vor Kollisionen mit Gegenständen jeglicher Art geschützt ist, und einen Mindestabstand von 20 cm zu Wänden und anderen Gegenständen auf jeder Seite haben
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts und sorgen Sie dafür, dass dies während der gesamten Betriebsdauer des Geräts nicht passieren kann: Verletzungsgefahr, Stromschlag und irreversible Schäden
- Das Gerät darf nicht innerhalb des Öffnungsradius von Türen und Fenstern, Rollläden, Vorhängen, Stellwänden oder ähnlichem platziert werden
- Bewegen Sie nicht das Gerät während es in Betrieb ist
- Kippen oder legen Sie das Gerät nicht um: Es muss immer aufrecht transportiert, gelagert und benutzt werden. Wenn Sie das Gerät hinlegen müssen, lassen Sie es mindestens 24 Stunden lang in aufrechter Position stehen, bevor Sie es wieder einschalten
- Tauchen Sie das Gerät nicht in irgendeine Art von Flüssigkeit ein, auch nicht im ausgeschalteten Zustand und auch nicht zur Reinigung
- Verwenden Sie das Produkt nicht nach einem Sturz: Lassen Sie seine Unversehrtheit von kompetentem Fachpersonal überprüfen
- Stellen Sie während des Betriebs keine Gegenstände in den Schwenkbereich der Lamelle: dadurch besteht eine ernsthafte Verletzungsgefahr; vermeiden Sie aus denselben Gründen, das Schwenken der Klappe während des Betriebs zu unterbrechen; überprüfen Sie sorgfältig und ständig, dass es nicht versehentlich dazu kommen kann
- Decken Sie den Luftauslass in keiner Weise ab; behindern Sie nicht den Bereich der Klappenschwingen

- Verwenden Sie das Kondenswasser nicht für den menschlichen oder tierischen Verzehr
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät mindestens 15 Minuten lang ausgeschaltet war und dass der Netzstecker gezogen wurde
- Halten Sie die Filter sauber und reinigen Sie sie mindestens alle drei Wochen: dies verbessert die Leistung und reduziert den Energieverbrauch
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel. Warten Sie, bis es vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder im Bereich anderer Lüftungsanlagen, in übermäßig feuchten Umgebungen (über 85%), gesättigt mit Gas, Dämpfen oder anderen schwebenden Stoffen
- Wenn das Gerät zum Trocknen von Wäsche verwendet wird, muss diese mindestens einen Meter vom Gerät entfernt aufgestellt werden, um zu verhindern, dass Tropfwasser den Betrieb des Geräts beeinträchtigt
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine Anlage angeschlossen ist, die den Normen entspricht und mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter und einem Schutzschalter ausgestattet ist
- Schließen Sie das Gerät nicht an Vorrichtungen an, die es unbeaufsichtigt starten könnten, wie Zeitschaltuhren, Fernbedienungen oder Automatikmechanismen
- Es gibt keinen Grund, das Gerät zu zerlegen, auch nicht, wenn es außer Betrieb genommen wurde. Am Ende seines Lebenszyklus muss es der Verwertungskette zugeführt werden, und zwar gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen, die im folgenden Kapitel erläutert werden
- Verändern Sie das Gerät auf keinen Fall: Eine Verbesserung der Leistung ist durch Arbeiten an den Bauteilen nicht zu erwarten. Jegliche Änderung macht die gesetzliche Garantie und die Sicherheitsanforderung ungültig, was vorhersehbare Risiken für den Benutzer mit sich bringt
- Entfernen oder verändern Sie nie die Sicherheitsvorrichtungen, mit denen das Produkt ausgestattet ist
- Ziehen Sie den Gerätestecker nie am Kabel aus der Steckdose: Halten Sie den Stecker gut fest und ziehen Sie ihn mit einer schnellen, entschlossenen Bewegung heraus
- Schalten Sie das Gerät nicht über das Netzteil aus, sondern verwenden Sie die Bedienelemente auf der Oberseite des Geräts
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein: Vermeiden Sie es, irgendwelche Substanzen in der Nähe oder direkt auf das Gerät zu sprühen, insbesondere wenn es in Betrieb ist
- Überprüfen Sie regelmäßig den Erhaltungszustand der verschiedenen Teile des Geräts: Wenn Sie Beschädigungen oder Störungen feststellen, verwenden Sie das Gerät

nicht und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal; achten Sie besonders auf den Erhaltungszustand des Kabels

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollte es vom Stromnetz getrennt und nicht einfach über die Gerätesteuerung ausgeschaltet werden
- Warten Sie mindestens fünf Minuten, bevor Sie das Gerät nach einer Unterbrechung wieder einschalten, um Schäden an den internen Komponenten zu vermeiden
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zwecke

3. AUFBAU DES GERÄTS



1 = Luftauslass | 2 = Räder | 3 = Bedienfeld | 4 = Klappe | 5 = Wassersammeltank | 6 = Lufterinlass | 7 = Einlassfilter | 8 = Kondensatrohranschluss | 9 = Handgriff | 10 = Stromkabel | 11 = Kondensatrohr

4. POSITIONIERUNG, INSTALLATION UND ERSTE INBETRIEBNAHME

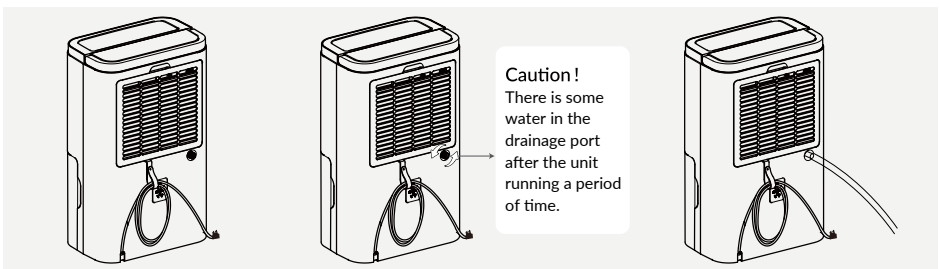
1. Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie die Unversehrtheit und Vollständigkeit der Ausrüstung, wie im vorherigen Kapitel beschrieben
2. Bewahren Sie die Verpackung 15 Tage lang auf, um sie für den Fall aufzubewahren, dass sie an den Händler zurückgeschickt werden muss; entsorgen Sie sie nach diesem Zeitraum gemäß den aufgedruckten Anweisungen zur Trennung von Materialien
3. Lesen Sie dieses Handbuch vollständig durch und achten Sie dabei besonders auf die Hinweise zur sicheren Verwendung
4. Entfernen Sie sorgfältig alle möglichen Befestigungsmaterialien von den Teilen, einschließlich der Innenteile
5. Entfernen Sie alle Aufkleber vollständig von den Oberflächen des Geräts

6. Stellen Sie das Gerät vertikal auf eine ebene, stabile Fläche und achten Sie darauf, dass an allen Seiten, der Rückseite und der Oberseite des Geräts 20 cm Platz ist, um die notwendige Luftzirkulation zu ermöglichen
7. Wenn das Gerät gekippt oder hingelegt wurde, warten Sie 24 Stunden, bevor Sie fortfahren
8. Weitere Einzelheiten und Anweisungen zum Aufstellen und Installieren des Geräts finden Sie in Kapitel 2
9. Entleeren Sie den Tank von allen Flüssigkeiten und Fremdkörpern
10. Schließen Sie das Netzkabel an eine genormte Steckdose an
11. Drücken Sie die „Power“-Taste und überprüfen Sie den Betrieb des Geräts
12. Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang in Betrieb, wenn Sie es zum ersten Mal benutzen

Wenn das Gerät nicht anspringt, überprüfen Sie den elektrischen Anschluss. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Händler, um ihn zu überprüfen.

Verwendung mit dem Abflussrohr:

Durch die Verwendung eines Ablaufschlauchs kann Kondenswasser sofort abgeleitet werden. So wird verhindert, dass der Tank leerläuft und das Gerät bei vollem Tank ausfällt. Zum Anbringen des Ablaufschlauchs die wasserdichte Überwurfmutter lösen, den Wasserschlauch mit dem Ablaufanschluss an der Rückseite des Geräts verbinden und ihn mit mäßigem, aber nicht zu starkem Druck in die Düse schieben. Das andere Ende des Schlauchs an einen Hauswasserabfluss anschließen. Bitte beachten Sie, dass sich nach einer gewissen Betriebszeit des Geräts noch etwas Wasser im Ablaufanschluss befindet.



Vergewissern Sie sich, dass das Rohr sicher im Auslauf befestigt ist, und stellen Sie sicher, dass es nach unten verläuft, da es sich durch die Schwerkraft entleert: Vermeiden Sie daher, es in einer Höhe über dem Boden zu platzieren, die höher ist als die des Auslaufs. Überprüfen Sie den korrekten Betrieb, indem Sie das Gerät einige Minuten lang laufen lassen. Es ist möglich, das Abflussrohr mit einer

Weißwasserpumpe zu koppeln, ähnlich wie bei Klimaanlage, so dass der Auslass des Rohrs höher als der Abguss angebracht werden kann.

Visuelle Anleitung: Wo und wie Sie das Gerät NICHT installieren sollten:



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

1 = Witterungseinflüssen ausgesetzt

2 = In der Nähe von Wasserquellen

3 = Wenn das Stromkabel beschädigt ist

4 = In Bereichen, in denen Kinder unbeaufsichtigt sind

5 = Wo das elektrische System überlastet werden könnte

6 = Wo das Stromkabel beschädigt werden könnte

7 = Auf abschüssigem oder instabilem Untergrund

8 = Wo die Gefahr von Feuer oder offenen Flammen besteht

9 = An Orten, an denen das Gerät von Chemikalien

10 = An Orten, an denen die Gefahr besteht, dass es mit angegriffen werden könnte externen Gegenständen in Berührung kommt

11 = Wo die Gefahr des Kontakts mit Flüssigkeiten besteht

Anleitung zum Verbinden des intelligenten Luftentfeuchters mit der Hom-io-App



Anschlusshinweise:

- Laden Sie die Hom-io-App herunter:

Scannen Sie den QR-Code (siehe Bild) und erstellen Sie ein Konto.

- Smartphone-Verbindung:

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-

GHz-WLAN-Netzwerk

verbunden und Bluetooth aktiviert ist.

- Richten Sie Ihr Zuhause ein:

Erstellen Sie in der App ein neues „Zuhause“ und konfigurieren Sie die notwendigen Parameter (z. B. GPS-Standort).

- Gerät hinzufügen:

Klicken Sie auf dem Startbildschirm oben rechts auf die Schaltfläche „+“ und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.

- Auswahl und Konfiguration:

Wenn Ihr Luftentfeuchter in der Liste erscheint, klicken Sie auf „Hinzufügen“ und befolgen Sie die angegebenen Schritte.

- Alternative Vorgehensweise:

Wenn das Produkt nicht automatisch verglichen wird, wählen Sie die Kategorie „Geräte“, wählen Sie Ihren Luftentfeuchter aus und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

5. VERWENDUNG DES GERÄTES

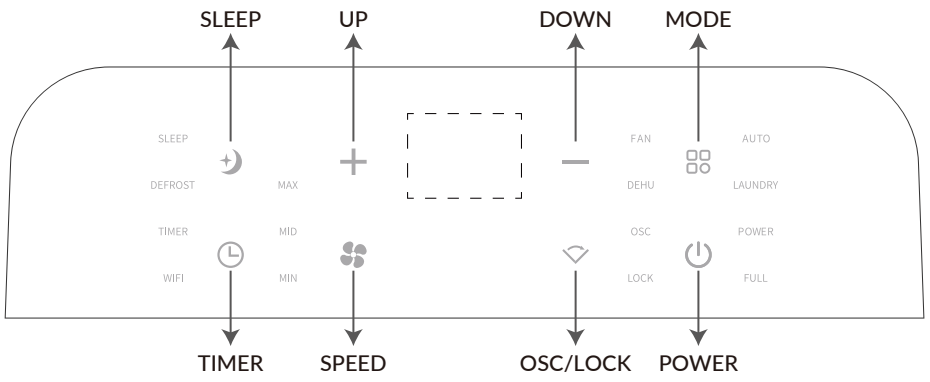
Die Verwendung des Geräts beinhaltet die Aktivierung eines Entfeuchtungskreislaufs und eines Belüftungskreislaufs. Sie arbeiten zusammen, um in dem Raum, in dem das Gerät betrieben wird, die vom Benutzer eingestellte relative Luftfeuchtigkeit zu erreichen und zu halten.

Bei der Inbetriebnahme beträgt die voreingestellte relative Luftfeuchtigkeit 55%. Dieser Wert stellt in den meisten Anwendungssituationen einen guten Kompromiss dar; eine Änderung dieses Wertes hat jedoch keinen wesentlichen Unterschied in der Betriebsdynamik des Gerätes zur Folge, das auf einem Kompressor basiert, der periodisch in Betrieb genommen wird, um ein Gas zu komprimieren, das die internen Elemente kühlt, welche die Ausscheidung von Feuchtigkeit in der Luft im Tank auf der Rückseite des Gerätes ermöglichen.

Wenn ein Wert von 2% unter der eingestellten Luftfeuchtigkeit erreicht wird, schaltet das Gerät den Kompressor ab und die Lüftung läuft noch fünf Minuten weiter. Danach schließt sich die Klappe und die Lichter auf dem Bedienfeld bleiben an. Das Gerät verbleibt 30 Minuten lang in diesem Zustand. Danach öffnet sich die Klappe wieder

und die Belüftung läuft erneut für fünf Minuten an, um zu prüfen, ob sich die Luftfeuchtigkeit in der Zwischenzeit verändert hat: Wenn die festgestellte Luftfeuchtigkeit höher ist als die eingestellte, läuft der Kompressor wieder an, andernfalls, wenn der Ventilator nach fünf Minuten stoppt, geht das Gerät für weitere 30 Minuten in den Ruhezustand über.

Das Bedienfeld: Tasten und Anzeige-LEDs:



	In der Mitte des Bedienfelds befindet sich eine zweistellige numerische Digitalanzeige: Im normalen Betriebszustand zeigt sie die relative Luftfeuchtigkeit in dem Raum an, in dem das Gerät in Betrieb ist, aber, wie weiter unten erklärt, zeigt sie bei Bedarf die Programmierung der gewünschten Funktionen zur Einstellung der Luftfeuchtigkeit oder die Zeitspanne des verzögerten Ein- oder Ausschaltens an.
	POWER Zyklisch gedrückt, schaltet das Gerät ein und aus: die POWER-LED leuchtet weiß, wenn es eingeschaltet ist
	MODE Zyklisch gedrückt, wechselt zwischen den Betriebsmodi, die durch die entsprechende weiße LED angezeigt werden: DEHU: Aktiviert die Entfeuchtungsfunktion und die Lüftungsfunktion. Um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen, verwenden Sie die UP- und DOWN-Tasten, wie unten beschrieben. FAN: Der Entfeuchtungskreislauf ist ausgeschlossen und nur die Einstellung der Lüftung (MIN, MID oder MAX) ist möglich. Das Display zeigt die relative Luftfeuchtigkeit an

	AUTO: Die relative Luftfeuchtigkeit ist auf 55% eingestellt und kann nicht verändert werden. Die Belüftung passt sich an die momentane Luftfeuchtigkeit an LAUNDRY: In diesem Modus beträgt die relative Luftfeuchtigkeit standardmäßig 35 % und die Windgeschwindigkeit ist auf MAX eingestellt. Die Maschine schaltet sich in diesem Modus erst ab, wenn der Wassertank voll ist oder die Funktion deaktiviert wird.
	OSC/LOCK Kurz drücken: Aktiviert und deaktiviert zyklisch die Klappenschwingung, was durch die weiße OSC-LED signalisiert wird: die Klappenposition zum Zeitpunkt der Deaktivierung wird beibehalten Drei Sekunden lang drücken: Aktiviert und deaktiviert zyklisch die Tastensperre, um versehentliches oder ungewolltes Drücken zu verhindern, was durch die weiße LED LOCK signalisiert wird
	SPEED Zyklisch gedrückt, wechselt die Ventilationsgeschwindigkeit zwischen MAX (Maximum), MID (Mittelwert) und MIN (Minimum), sofern der gewählte Betriebsmodus dies zulässt. Die gewählte Geschwindigkeitsstufe leuchtet weiß auf.
	TIMER Bei ausgeschalteter Leuchte: führt ein verzögertes Einschalten durch Bei eingeschalteter Leuchte: führt ein verzögertes Ausschalten durch Um die Verzögerungszeit einzustellen, drücken Sie die TIMER-Taste und unmittelbar danach die UP- und DOWN-Tasten: Die Verzögerungszeit erhöht oder verringert sich um jeweils eine Stunde, von 0 Stunden bis maximal 24 Stunden. Nach fünf Sekunden ohne weitere Betätigung der UP- und DOWN-Tasten gilt der angezeigte Wert als ausgewählt und das Gerät kehrt in den vorherigen Betriebsmodus zurück. WIFI Wenn die Taste drei Sekunden lang gedrückt gehalten wird, wird die WLAN-Kommunikation des Geräts aktiviert, wodurch es über mobile Geräte (Smartphones oder Tablets) gesteuert werden kann: Das Blinken der WLAN-LED zeigt an, dass sich das Gerät im Netzwerk-Kopplungsmodus befindet: Führen Sie die in der App auf dem Smartphone oder Tablet beschriebenen Schritte aus, um die Kopplung abzuschließen.

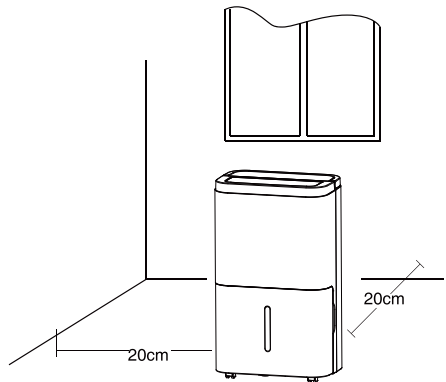
	SLEEP Kurzer Druck: schaltet die SLEEP-Funktion zyklisch ein und aus, was die Nutzung während der Schlafenszeit fördert Langer Druck (3 Sekunden): schaltet die Luftfeuchtigkeitsanzeige zyklisch ein und aus Bei aktiver SLEEP - Funktion sind alle LEDs außer SLEEP ausgeschaltet, ebenso die Luftfeuchtigkeitsanzeige, während die ausgewählten Funktionen unverändert bleiben; die Lüftung schaltet auf minimale Geschwindigkeit. Sie können die Funktion durch erneutes Drücken der SLEEP-Taste deaktivieren
	UP/DOWN Während des Betriebs: Die gewünschte Luftfeuchtigkeit wird durch Drücken der Taste in 5%-Schritten von 35 % bis maximal 80 % eingestellt. Nach fünf Sekunden ohne weitere Betätigung gilt der angezeigte Wert als ausgewählt und das Gerät kehrt in den vorherigen Betriebsmodus zurück. Wird die Taste nach der TIMER-Taste gedrückt, wird die Start- oder Stoppverzögerung (siehe oben) verlängert oder verkürzt.
DEFROST	Zeigt die Aktivierung des intelligenten Abtaukreislaufs an: Das Gerät ist in der Lage, bei einer zu niedrigen Temperatur automatisch den Frost zu beseitigen, der sich in seinem Inneren bildet
TIMER	Zeigt die Aktivierung der verzögerten Abschaltung an, wenn das Gerät in Betrieb ist, oder die verzögerte Einschaltung, wenn das Gerät ausgeschaltet ist
MAX	Aktive Belüftung mit maximaler Geschwindigkeit
MID	Aktive Belüftung bei mittlerer Geschwindigkeit
MIN	Aktive Belüftung bei minimaler Geschwindigkeit
WIFI	Blinkt: Gespeichertes Netzwerk nicht verfügbar oder Verbindung in Arbeit Dauerhaftes Leuchten: Gespeichertes Netzwerk verbunden
OSC	Klappenschwingung aktiv
LOCK	Tastensperre aktiv
DEHU	Modus Entfeuchtung und Belüftung aktiv
FAN	Belüftung ein, Entfeuchtung nicht aktiv
AUTO	55% Entfeuchtungsmodus mit automatischer Lüftungssteuerung
LAUNDRY	35% Entfeuchtungsmodus mit MAX Lüftungssteuerung
FULL	Tank voll bis zur Kapazität
POWER	Gerät in Betrieb

Das Drücken jeder Taste und das Aufleuchten der FULL-LED werden von einem akustischen Bestätigungssignal begleitet.

Nützliche Tipps, um die beste Leistung des Geräts zu erhalten:

- Halten Sie Türen und Fenster während des Betriebs geschlossen: Wenn sich die behandelte Luft mit der Außenluft vermischt, wird das Gerät weitgehend unwirksam, was zu einem Leistungsabfall und erheblicher Energieverschwendung führt

- Decken Sie die Luftein- und -auslassgitter nicht ab und schränken Sie sie nicht ein, da dies die Leistung des Geräts erheblich mindert, seinen Energieverbrauch erhöht und es der Gefahr eines Ausfalls aussetzt



- Der Abstand zu umliegenden Gegenständen sollte auf jeder Seite mindestens 20 cm betragen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten

- Halten Sie die Filter so sauber wie möglich, indem Sie sie wie in Kapitel 6 unten angegeben mindestens alle drei Wochen reinigen; wenn sich das Gerät in einer besonders staubigen Umgebung befindet, sollten Sie die Reinigung häufiger durchführen

- Das Display zeigt Werte der relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 20 und 90% an: liegt die gemessene Luftfeuchtigkeit unter 20%, zeigt das Display „LO“ an, liegt sie über 90%, zeigt es „HI“ an

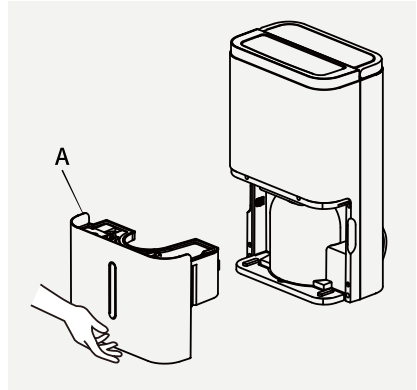
- Im Falle eines Stromausfalls startet das Gerät im gleichen Modus wie zum Zeitpunkt des Stromausfalls neu

- Im Falle einer Abschaltung und eines plötzlichen Neustarts hält der Kompressor zum Schutz seiner Unversehrtheit eine Pause von drei Minuten ein, bevor er wieder anläuft: Vermeiden Sie so weit wie möglich, das Gerät kurzfristig abzuschalten und neu zu starten

- Eine feuerfeste, wasserdichte Matte aus weichem Material kann unter das laufende Gerät gelegt werden, wenn ein übermäßiges Vibrationsniveau des laufenden Geräts festgestellt wird

Wenn der Tank voll ist:

Die FULL-LED leuchtet auf und der Kompressor stoppt: Um zu verhindern, dass Wasser aus dem Auslauf austritt, warten Sie nach dem Stoppen des Geräts fünf Minuten, bevor Sie den Tank entfernen. Wenn etwas verschüttet wird, wischen Sie es sofort mit einem trockenen Tuch ab. Der Tank muss durch horizontales Verschieben nach vorne von der Vorderseite des Geräts herausgenommen werden, und dann in einen Abfluss für Haustiere entleert werden: Da es sich um destilliertes Wasser handelt, ist

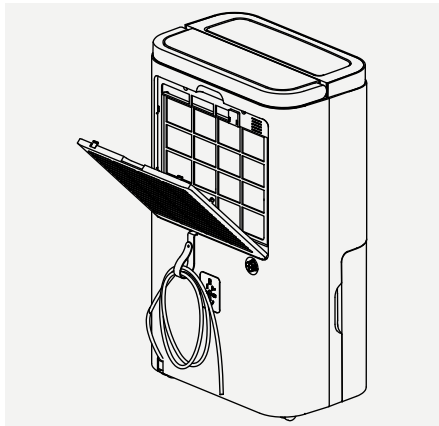


es sinnvoll, das Kondenswasser zum Bügeln oder Reinigen wiederzuverwenden. Aus dem gleichen Grund sollte es jedoch unbedingt vermieden werden, es für den menschlichen Verzehr zu verwenden, da ihm die für die häufigsten physiologischen Funktionen notwendigen Elektrolyte fehlen. Nach dem Entleeren muss der Tank (A) wieder in seinen Sitz eingesetzt werden, indem er in der gleichen Position, aus der er herausgezogen wurde, ganz nach unten gedrückt wird, bis ein Klicken zu hören ist, mit dem er vollständig eingesetzt ist. Gehen Sie dabei in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Entnahme vor: Wenn das Gerät noch in Betrieb ist, startet es sofort neu. Wenn der Tank nicht vollständig oder richtig eingesetzt wurde, bleibt die FULL-LED eingeschaltet und der Kompressor startet nicht erneut. Während der Zeit, in der der Tank entfernt wird, achten Sie besonders darauf, die elektrischen und mechanischen Teile im Gerät und im Tank selbst nicht zu berühren, um Störungen und Schäden zu vermeiden, die möglicherweise dazu führen könnten, dass das Gerät den Zustand eines vollen Tanks nicht mehr erkennen kann, was zu Überläufen und Risikosituationen führen kann.

Bei Verwendung des Ablaufschlauchs sollte der Tank dennoch mindestens einmal täglich entleert werden, um Ansammlungen und Stagnation zu vermeiden.

6. PFLEGE UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät bei allen Pflege- und Wartungsarbeiten immer von der Stromversorgung.



Zur Reinigung der Außenflächen:

Verwenden Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch: Um irreversible Schäden zu vermeiden, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Scheuerschwämme, Metallwattepads, Spatel oder ähnliches.

Zur Reinigung des Filters:

Der Filter befindet sich an der oberen Rückseite des Geräts: Er kann durch leichten Zug in der Öffnung entlang des oberen Umfangs

herausgenommen und nach der Reinigung wieder eingesetzt werden, indem Sie ihn nach unten richten und die Oberseite in die Öffnung drücken. Er kann mit Wasser und einer milden Seife gewaschen werden. Spülen Sie ihn ausgiebig ab, indem Sie ihn in sauberes Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser mit niedrigem Druck abspülen. Waschen Sie keine Teile des Geräts mit Wasser, sondern reinigen Sie nur den Filter, da das Einweichen anderer Teile zu Fehlfunktionen, vorzeitigem Verschleiß und gefährlichen Situationen führen kann.

Reinigung des Tanks: Alle zwei bis drei Wochen ist eine Reinigung des Tanks angebracht, um die Bildung von Schimmel und Bakterienkolonien zu verhindern, die unangenehme Gerüche und ungesunde Situationen hervorrufen könnten: Füllen Sie den Tank zur Hälfte mit lauwarmem Wasser und fügen Sie Neutralseife hinzu, dann schrubben Sie die Innen- und Außenflächen gründlich mit einem weichen Schwamm. Entleeren Sie den Tank und spülen Sie ihn gründlich aus. Nicht in der Spülmaschine reinigen. Führen Sie eine Tankreinigung durch, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.

Schließen Sie das Gerät erst wieder an das Stromnetz an, wenn Sie sichergestellt haben, dass die gereinigten Teile vollständig getrocknet sind.

7. MÖGLICHE PROBLEME UND MÖGLICHE LÖSUNGEN

Problem	Mögliche Ursache	Wahrscheinliche Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Stecker ist nicht richtig eingesteckt	Stecken Sie den Stecker richtig und vollständig in die Steckdose
	Die Steckdose ist nicht mit Strom versorgt	Überprüfen Sie die Unterbrecher in der Schalttafel und wenden Sie sich bei Bedarf an einen Fachmann
Das Gerät schaltet sich ein, aber der Kompressor startet nicht	Der Tank ist voll und die FULL-LED leuchtet	Entleeren Sie den Tank
Die Klappe lässt sich nicht öffnen oder bewegen	Die Mechanik der Klappe ist blockiert	Prüfen Sie, ob etwas die Klappe blockiert, und entfernen Sie es gegebenenfalls, indem Sie es bei ausgeschaltetem Gerät vorsichtig bewegen. Wenden Sie sich bei Bedarf an das technische Personal
Das Gerät gibt kein Wasser ab	Es wurde eine höhere Luftfeuchtigkeit als die Umgebungsluftfeuchtigkeit eingestellt	Stellen Sie ggf. eine niedrigere Luftfeuchtigkeit als die der Umgebung ein
	Die Raumtemperatur ist zu niedrig	Erhöhen Sie die Raumtemperatur oder verwenden Sie das Gerät in einem anderen Raum
	Der Filter ist verstopft	Reinigen Sie den Filter wie in Kapitel 6 beschrieben
	Das Gerät ist zu nah an einer Wand oder einem Hindernis aufgestellt	Stellen Sie das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden und Gegenständen auf jeder Seite auf
Die Belüftung ist schwach, auch wenn die	Der Filter ist verstopft	Reinigen Sie den Filter wie in Kapitel 6 beschrieben

Stufe MAX gewählt ist		
Das Gerät macht Geräusche	Das Gerät steht auf einer unebenen Fläche	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche
	Der Filter ist verstopft	Reinigen Sie den Filter wie in Kapitel 6 beschrieben
Fehler E3 oder E4	Fehler des Luftfeuchtigkeitssensors	Vergewissern Sie sich, dass die Umgebung nicht übermäßig feucht ist (über 90%). Ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie ein paar Minuten und schließen Sie ihn wieder an. Wenden Sie sich bei Bedarf an das technische Personal
Fehler E1 oder E2	Fehler des Temperatursensors	Vergewissern Sie sich, dass die Umgebung nicht übermäßig heiß oder kalt ist (unter 10 oder über 45° C); trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, warten Sie ein paar Minuten und schließen Sie es wieder an. Wenden Sie sich bei Bedarf an das technische Personal
Fehler E5 oder E6	Anomale Spulensensortemperatur oder -stromstärke	Vergewissern Sie sich, dass die Umgebung nicht übermäßig heiß, kalt oder feucht ist. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, warten Sie ein paar Minuten und stecken Sie ihn wieder ein. Wenden Sie sich bei Bedarf an das technische Personal
Fehler E8	Fehler am Gleichstrommotor	Ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie einige Minuten und stecken Sie ihn wieder ein. Wenden Sie sich gegebenenfalls an den Kundendienst.

Die LED DEFROST leuchtet und das Gerät startet wiederholt	Der intelligente Abtauprozess läuft	Der Vorgang stoppt automatisch, wenn er abgeschlossen ist. Um ihn zu beschleunigen, erhöhen Sie die Raumtemperatur
---	-------------------------------------	--

Wenn das Gerät verschiedene Anomalien aufweist oder Fehlermeldungen anzeigt, die nicht in der obigen Tabelle aufgeführt sind, ist eine Abhilfe nicht möglich und Sie müssen das Gerät von qualifiziertem technischem Personal überprüfen lassen.

8. TECHNISCHE DATEN

	Mod. 25 Liter	Mod. 35 Liter
Entfeuchtungskapazität*	25 Liter/Tag	35 Liter/Tag
Versorgungsspannung	220-240 V AC	220-240 V AC
Netzfrequenz	50 Hz	50 Hz
Maximale Absorption	400 Watt	700 Watt
Typische Absorption	280 Watt	500 Watt
Tankkapazität	5 Liter	5 Liter
Behandelte Luftmenge	210 m³/h	220 m³/h
Geräusch	42dB(A)	43dB(A)
Kältemittelgas	R290	R290
Kältemittelgas-Menge	75 g	105 g
Ansaugdruck	0,7 Mpa	0,7 Mpa
Entleerungsdruck	3,2 Mpa	3,2 Mpa
Abmessungen	36 x 23.4 x 60 cm	36 x 23.4 x 60 cm
Gewicht	14,8 Kg	16,3Kg

*Temperatur 30° C, Relative Luftfeuchtigkeit 80%

9. PRODUKTKONFORMITÄT

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Intelligenter Luftentfeuchter Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung

elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Intelligenter Luftentfeuchter Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Intelligenter Luftentfeuchter Mod. BALTIC 25/35 (cod. 158660069/158660070) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

10. PRODUKTGARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software
- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerdokuments, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löschungen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerieben oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.



Melchioni Spa

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel. +39 02 57941 | www.melchioni-ready.com